

135

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, HOY-
HÓRA 2.20 P. HOYAS SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 3 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÖL-
FÖLDRE A KÉTSZERESK. — MEGJELNIK HÉTFO KIVÉTELESEL MINDEN NAP,
KIADÓ: A BEGEDŐS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELTÖLTŐ SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 3A SZÁM. TELEFONSZÁMA
40-20. ÉJLEL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁMA: 18 ÉS 8-12. PÉNKIADÓ-
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁMA 18. ÉS 8-12. PÉNKIADÓ-
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCA 2. TELEFONSZÁMA: 678.

Uj köntösben

A Debreceni Független Ujság máától kezdve új köntösben, új formában jelenik meg. Büszke örömmel jelentjük lapunk sok-sok ezer olvasójának, barátjának és hívének, hogy a Debreceni Független Ujság külső és belső fejlődése új feladatok elé állította lapkiadó vállalatunkat, mert az eddigi nyomdai berendezkedésünkkel már képtelenek voltunk ellátni kellő időre mindazokat, akik a Debreceni Független Ujságot olvassák. Különösen az utóbbi hónapokban olyan rohamosan szaporodott lapunk előfizetőinek és példányokénti vásárlóinak tábora, hogy kénytelenek voltunk horribilis áldozattal egy hatalmas és modern rotációs gépet üzembe helyezni, mert az impozánsan felnövekedett példányszámunkat már a legnagyobb erőfeszítéssel sem tudtuk a kora reggeli órákig elkészíteni. Mától fogva tehát új köntösben jelenik meg a Debreceni Független Ujság s hogy az olvasóink ragaszkodását és szeretetét megháláljuk, ugyancsak máától kezdve felemeljük lapunk oldalaszámát és ezután hétköznaponként legalább tizenkét oldal, vasárnaponként pedig legalább husz oldal terjedelemben jelentetjük meg ujságunkat anélkül, hogy a lap árát felemelnénk.

A Debreceni Független Ujság köntöse, ime, megváltozik. Nagyobb, bővebb lesz a lapunk, mint eddig, de a Debreceni Független Ujság szelleme és célkitűzései változatlanok maradnak. Ez a lap ezután is, mint eddig, mindenkor Debrecen és a Tiszántul demokratikus gondolkodású polgárságának lesz a bátor, harcos, meg nem alkuvó napilapja, amely nem törődik semmi mással, csak a köz érdekével. A Debreceni Független Ujság ellenzéki lap, nem megfizetett zsoldosa az uralkodó kormányzatnak, nem tányérnyaló lakája a hatalomnak, nem kapott és nem kap zsiros szubvenciókat az adófizetők keserves adófilléreiből befolyt közpénzekből, de nem is vagyunk elkötelezve senkinek, csak a saját lelkiismeretünknek. A mi hitünk és a mi becsületünk a mienk, a meggyőződésünk nem bérelhető sem pártok, sem érdekcsoportok számára. Emelt fővel állunk a magunk szerény kis portáján és miután nem támaszkodunk senki másra, csakis az olvasóinkra, megengedhetjük magunknak azt a manapság nagyon is veszélyes luxust, hogy ne törődjünk senki másnak az érdekeivel és a véleményével, csupán azével a dolgozó polgárságával, amely a legtöbbet

küzd, szenved és áldoz ezért a hazáért és amelynek megvédése, megsegítése, jólétének biztosítása, erkölcsi és szellemi javainak növelése a mi legszebb és legszentebb feladatunk. Nekünk nem dirigál senki, a mi ujjainkat nem vezeti idegen kéz, amikor ujságot írni tollat veszünk kezünkbe. Igaz, nem is sütkérezünk a hatalmasok dicsfényében és csak a tulsó partról látjuk a husos fazekakat, de jól van ez így és csakis így van ez jól, mi magunk keressük

és kerestük ezt az utat, amely a könnyen szerzett ajándék és a megalkuvás helyett a tisztességes szegénység és a függetlenség felé vezet. A mi munkánk és életünk nyitott könyv lehet mindenki számára. A mi számadásainkat bárki is felülvizsgálhatja. A mi könyveinkbe és a mi szívünkbe bárki benézhet és a mi tollunkat bárki nagyító üvegen át fűrkészheti, mert nem tapad a pennánkhoz sem arany, sem sár, sem vér, sem könny, csak az a rajongás és hit, amit a kossuthi eszmék iránt érzünk, mert hirdetjük minden alkalommal messzehangzó

szóval, hogy ez az ország és ez a sokat szenvedett nép csak akkor lehet megint boldog és megelégedett és a hatvanhárom megye csak akkor kapcsolódhat ismét össze, ha a reakció felhős fekete éjszakája helyett ismét kisüt a kossuthi demokrácia, ragyogó napja. Uj köntös — régi hang. Uj köntös — régi szív. Uj köntös — régi hit. Amíg csak tollat foghatunk a kezünkbe, amíg a hatalom csontökle össze nem zuzza kezünkben a tollat, addig csináljuk tovább az új köntösbe is — a régi Debreceni Független Ujságot.

Drámai jelenetek közben került bitóra szerdán reggel a két tiszazugi arzénos asszony

Szabónét ájultan vonszolták a hurok alá, Csordásné eszelős jajgatással bucsuzott a földi világtól — A siralomházban eltöltött utolsó nap és éjszaka a két asszony egy falatot sem evett és egy percig sem aludt — Vérfagyasztó drámaisággal bucsuzott Szabóné férjétől, legény fiától és a börtönben született 15 hónapos leánykájától

Szolnok, június 17. A földi igazságszolgáltatás sujtó karja szerdán reggel vette el az életet két nagyon bűnös asszonytól, akik mohó pénzvágányból hónapokon át tartó gyötrelmem okozása árán pusztítottak el legközelebbi hozzátartozóikat, hogy egyedül élvezhessék a vagyont. A szolnoki fogház virágos kertjében

Borzalmas órák

Tgnap már megirtuk, hogy milyen drámai jelenetek közben hirdette ki a törvényszék a két mérgekeverő tiszazugi asszony előtt azt, hogy a Kuria is helybenhagyta a halálos ítéleteket és hogy a kormányzó nem adott kegyelmet számukra. Megirtuk már, hogy

a törvényszéki tereméből félájultan vonszolták a fogházörök a két eszeveszetten sikoltó asszonyt a külön-külön siralomházba, ahol az egyik ájulásból a másikba estek.

Csordásné a hozzátartozói közül kedden senki sem kereste fel, csupán egy református hitoktató volt mellette, hogy a vizsgatás igéjével enyhítse gyötrelmeit. De Csor-

már kedd délelőtt felállították az akasztófát a Budapestről leérkezett Kozarek mester és két pribékje Szabó Lászlóné és Csordás Bálintné számára, akik a földi bírák szerint csak a halálukkal vezekelhettek azért a szörnyű bűnükért, amelyeket ártatlan családtagjaikkal szemben elkövettek.

a kivégzés előtt

dásné csak pillanatokra csendese-
dett el, olyankor imakönyvet vett elő és

reszkető ajakkal mormolta a zsolnárokat, majd utabb félesrohamok teperték le egész nap és egész éjszaka, a kivégzés percéig éltel nem vett magához.

bár a fogházigondnok dus ebédet és vacsorát küldött számára.

Negyedóránként sikoltozni, jajgatni kezdett

s mikor a hitoktató nyugalomra intette, eszelősen kiáltotta:

— Hogyan nyugodhatnék meg én, amikor egy rossz szomszéd hamis esküje miatt ártatlanul halok meg!

Bucusu a férjétől, a fiutól

A másik siralomházban Szabó Lászlóné viaskodott a közeli elmulás fojtogató gondolatával. Szabóné már kedd délelőtt bucsut vett életfogytiglani fegyházra ítelt férjétől,

mert azt a váci fegyházba szállították át, hogy ne kelljen abban az épületben tartózkodnia, ahol a feleségét felakasztják.

— Édes párom — kiáltott

fel velőtrázó sikoltás kíséretében és férje nyakába borult. Percekig tartották egymást átölelve, nem szóltak egy szót sem, s a fegyőrök csak a legnagyobb fáradtsággal tudták az összefonódott házaspárt szétválasztani.

Szabó László mellére esett fejfel, könnyektől barázdált orcával lépett ki feleségének siralomházából s a fegyőrök máris kísérték kocsin a vasúthoz, hogy a váci fegyházba szállítsák. Amikor Szabó kilépett a siralomházból,

felesége ájultan terült el a padlón.

A kora délutáni órákban újabb látogatója érkezett Szabónénak. Ifjabb Szabó László, egy 21 éves legény lépett be, hogy anyjától örökre bucsut vegyen.

A börtönörök szeméből is kibuggyant a könny, amikor a fiu édesanyjához rohant és zokogva csókolgatta az arcát.

— Vigyázz magadra drága fiam — mondta a terhes levegőjű bucsuzásnál Szabóné — és gondolj sokszor szerencsétlen anyádra.

A súlyos percek alatt valósággal támoilogva ment a fiatal legény az ügyészégi irodába, ahol bejelentette, hogy

nincs lelki ereje ahhoz, hogy az anyja temetésén részt vegyen

Ma, csütörtökön féláru jegyszelvények a Vigszínház-mozgóba

és haladéktalanul visszautazik Nagyrévre, ahol egy hatéves kislánya maradt egyedül a lakásban.

Szabónétól elveszik a kisgyermekét

A kora esti órákban újabb megpróbáltatás következett Szabóné számára.

Elvették tőle 15 hónapos kisgyermekét, aki a fogházban született

... akit ezután a Stefánia vesz gondjába.

— Nem adom, ez az enyém, ezt nem vehetik el, amíg élek.
— kiáltotta a szerencsétlen anya és úgy magához szorította apró gyermekét, hogy az majd megfulladt.

Erőszakkal kellett kitépni a kezéből s amikor a régi életének ez az utolsó tartozéka is elkerült Szabóné mellől, apatikusan, erőltetve rogyott le egy székre s kialvó szemekkel bámulta a börtön rácsain keresztül a csillogóan kék nyári égboltot.

— Milyen szép ez a napfény, édes jó Istenem — szakadt ki melléből a sóhaj — holnap pedig örökre sötétség borul rám.

Este ledőlt az ágyra, majd újra felkelt Szabóné, az asztalhoz állt, de már elapadtak könnyei, csak időnként borzongóan huzta össze kezét a hárászkezdőt, ha agyába felülött az, ami néhány óra múlva bekövetkezik.

Akasztófia a virágok közt

Az órák, a percek ólomlábakon jártak. Lassan mult az idő, este lejt, éjfél, majd pítymallott s a szolnoki fogház siralomházában két halálra készülő bűnös asszony reszketett attól, hogy nemsokára felkel a nap, az Isten szent napja, de akkor jaj lesz nekik, mert örökre leáldozik az ő életük napja.

A fogház épülete előtt már a hajnali órákban gyülekezni kezdett a közönség. Reggel öt órakor több száz főnyi érdeklődő szorongott a kapu előtt, közülük igen sok asszony, akik a környékbeli falvakból jöttek el, hogy legalább egy pillantást vehessenek a nyíló kapunál a bitó felé. Az ügyészség mindössze 50 belépőjegyet adott ki s 6 óra előtt a belépőjeggyel rendelkezők már felsorakoztak az udvar egyik elkerített részén, szemben a két akasztófalval, hogy tanul legyenek

a magyar iudikatura történetében páratlanul álló kettős asszonykivégzésben.

Az udvaron a bódító illatát terjesztő virágágyak között állott a két gyalult akasztófia, mellette a fekete zakóba és csikos nadrágba öltözött kemény kalapos Kozarek s két segédje, Balázs Pál és Rác János.

Néhány perc múlva megjelentek az akasztófiáktól néhány lépésnyire felállított és fehér abrosszal leterített asztal mellett a hivatalos sze-



Az oslói kikötői raktár égése.

mélyek is, körös-körül pedig a falak mentén a fogházörök és a kakastollas csendőrök szuronyán csilant meg a napsugár.

Elővezetik az első kivégzendőt

Pontosan hat órakor felpattant a fogházba vezető ajtó és

két fogházörk lassan, vontatott lépésekkel cipelte az először kivégzendő Szabó Lászlónét, mint egy zsák, olyan élettelenül feküdt a fegyőrök karjaiban, arcának színe sárgás-zöld volt, mint a félig érett citromé, szemét görcsösen összeszorította, hörgő lihegése belehasított a dermedt csendbe, karjai élettelenül lógtak alá, lábán nem volt cipő.

csupán lyukas fekete harisnya s mikor a két fegyőr tragikus terhével megállott a fehér asztal előtt, azonnal látni lehetett, hogy

Szabóné szinte teljesen elájult, azt sem tudja, hogy mi történik vele.

— A törvényszék és a tábla halálra ítélte Szabó Lászlónét, a Kuria pedig a bűntétést helybenhagyta, mert felbujtotta Madarász Józsefet, hogy természetes és törvényes apját ölje meg, továbbá fel-

bujtotta Csordás Bálintnét, hogy Szabó Istvánt arzénal megmérgezze és végül, mint tettes megmérgezte a saját törvényes apját is — hangzott föl Borbély vizsgálóbíró hangja. A kormányzó ur az ítéletnek szabad folyást engedett.

— Kronberg ügyész vette át a szót:

— Ítéletvégrehajtó, teljesítse kötelességét.

... az ítéletet végrehajtottam

A két pribék Szabónéhoz lép, átveszik a fegyőröktől a tehetetlen festét, közben Kozarek a bitófa hátának támasztott létrán fűggen fel- s már tartja a hurkot.

A pribékek villámgyorsan megkötözik az asszony lábát és kezét, ráemelik a zsámolyra s a hurok máris Szabóné nyakán feszül, a zsámolyt a hóhérsegédek ellökik az asszony lábálól, Kozarek keze ráterül az asszony arcára, leszorítja szeméit, a test gyengén megrándul, torz vi-gyorra húzódik az arca, homlokára a halál verejtéke préselődik s ekkor Kozarek kendőt borít Szabóné fejére.

Még néhány pillanat, Kozarek le-mászik a létráról, mélyen meghajlik az ügyész előtt:

**Használt
iskolakönyvekért**
a legmagasabb összeget fizeti
Hegedüs és Sándor Rt.
könyv- és papirkereskedése
Ferenc József-ut 34. szám.

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásároló
**25 szelvény és
1 pengő**

felfizetés ellenében egy hónapig használhatja
A Debreceni Független Ujság
KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁT

135

számu szelvény

— Nagyságos ügyész urnak alázatosan jelentem, hogy az ítéletet végrehajtottam.

Két hatósági orvos többször a bitóhoz lép és hallgatják Szabóné szívverését.

Az akasztás hat óra 3 perckor kezdődött. Hat óra 13 perckor megszólal az egyik orvos:

— Meghalt.

— A mélységből kiáltunk hozzád, óh uram, — rezdül meg a lelkes hangja, Imé mivé lesz, aki nélkülied él. Büneinek földi büntetését elszenvedte, engedj már őt magadhoz.

Elővezetik a másik elítéltet

A pap ezután a Miatyánkot mormolja, de máris felcsattan az ügyész hangja:

— Vezessék elő Csordás Bálintnét Bozsik Krisztinát.

Két fegyőr elindul a siralomház felé, néhány fegyőr pedig a közell fal mellől

négy méter magas sponyvol-falat hoz elő és eltakarják vele a másik bitófát a ráta-függő Szabó Lászlónéval együtt,

Ujból dermedt csend következik, mindenki az ajtó felé néz, ahol viasszsárga arccal, fejét lehajtva jön a fegyőrök között Csordásné a saját lábán. Rogyadozó a lépése, kissé támogatni kell, de jön a bitófa felé s nyöszörgő hangon egyre csak jajgat anélkül, hogy egyetlen értelmes szót szólna.

— Jaj, jaj, — jajgat tovább, mint egy halálos beteg, Csordásné, azalatt is míg a bíró felolvassa az ítéletet, amelyik ki-fejti, hogy Csordásné halált érdemel, mert felbujtotta Madarász Józsefet, hogy apját megölje és bűnös azért is, mert Szabónéval együtt megmérgezte Szabó Mihályt. Bűneit csak tetézte azzal, hogy egyedül méreggel megölte Szabó Istvánt.

— Hóhár, teljesítse kötelességét — vezényel újra az ügyész és a pribékek erős marokkal ragadják meg az összeroskadó Csordásnét.

A törvénynek elég tétetett Szabónéval szemben is

— Jaj, jaj, jaj — nyöszörgő szívettépően Csordásné, kissé el-lenkezik is, mintha menekülni szeretne, de

a két markos pribék már kötötte kezét-lábát és felrántják az emelvényre, ahol az asszony, mintegy tébolodottan néz a tömeg felé.

A „Margit” strandfürdő állandóan nyitva van.

Idény és havi bérletek növekedtek és gyermekek részére nagyon kedvezményes áron válthatók.

Kiadó

ba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamara és egyéb

Három

és két szoba, fürdőszoba

Üveges

kirakat portale, üvegezett

DUTOROKKAI, KONYHABŐRÖK

zéssel, fotelekkel jutányo-

HUSFOSZTÓLÁS

Dübbenetes pillanatok telnek el, mert a hóhér nem éri el Csordásné nyakát, akárhogy nyújtózkodik, de végre megfeszül a hóhér kötél. Csordásné szakadatlan jajgatása egy nehéz nyögésben csuklik és azután eltorzult arcára neki is kendő kerül.

Az orvosok tíz perc múlva konstatálják, hogy a szíve nem dobog többé.

Kozarekék cigarettára gyútanak, a könnyű füstfelhő kékesen száll a magasba.

a tömeg szó nélkül kezd elvonulni és a bitófák mellett felsír B a k s i lelkész imája:

— Irgalmas Isten, nem kegyelmezhetünk neki, mert nagyot vétkezett. Kegyelmezz neki Te, minket pedig vigasztalj és nyugtass meg, hogy amit tettünk, azt az emberiség boldogításáért tettük, hogy megrettenjen minden bűnös, most és mindörökké.

A pribékek reggeliznek a bitófák tövében

— Két óra hosszáig csüngjenek! — adja ki az utolsó utasítást Kronberg ügyész, percek múltán teljesen kiürül az udvar, csak Kozarek és két segítje maradnak ott, nekik még egy kis dolguk lesz a kötelekkel, de addig is a lépcső feljárt melől

egy kéztáskát kerítenek elő, felteszik a fehér abroszos asztalra, amely mellett az előbb a bíróság tagjai ültek, azután tempósan kibontják a csomagot, a bicskákkal nagy karaj kenyeret, paprikászalonnát, hosszú darab kolbászt kanyarítanak, Kozarek mester felöltöje zsebéből előkerül egy üveg bor is s a három itéletvégrehajtó remek étvágyal lát az izes reggelihez.

Hátuk megett a frissen gyalult bitófán két asszony függ, két megtört test, két kioltott lélek porhüvelye s messze, ötven kilométerre, Nagyréven zokognak az árvák és a nagyrévi temetőben örök álmukat alusszák az arzenel meggyilkolt hozzátartozók.

Közművek létesítése a Tégláskertben

A városi tanács szerdai értekezletén Borsos József műszaki tanácsos bejelentette, hogy a tégláskerti lakosok az eddig csak az iskoláig burkolattal ellátott Létai utcát 700 méter hosszúságban egészében lássák el burkolattal, valamint közvilágítással.

A közvilágítási felszerelés 84 pengőbe kerülne, a gyalogjáró készítése 3180 pengőbe, a kocsit rendbehozatala pedig 812 pengőbe, összesen tehát 3992 pengőbe.

Tekintettel arra, hogy a fedezet rendelkezésre áll, teljesítik a tégláskerti lakosság kérelmét.

Elemi és polgári iskolai fiúk és lányok felvétele
havi 70 pengő díj mellett megkezdődött a gyönyörű hegyvidéken levő Szatmari ref. polg. isk. Internátusokban.
Internátusaink nyaraló gyermekek részére a nyári szünet alatt is nyitva vannak.
Prospektus kikiáltás iránt.

Felvétele ugy tökéletes, ha másolatai **Wellington** gázfény papírra készülnek.

Könyvecskét használati utasítással ingyen ad

BERZÉKI fotoszaküzlet, **FERENC JÓZSEF UT 38., az udvarban.**

Emelkedik az elsüllyedt „Philibert” áldozatainak száma

Egy lakodalmas társaság is elpusztult

Páris, június 17. A Philibert áldozatainak a száma egyre szaporodik és a gyászos lista ma már 511 nevet foglal magában. A hajó kapitányának holttestét tegnap vetette ki a tenger St. Nazaire közelében a partra. Az eddig kifogott hetvenkilenc holttest közül eddig huszonhétnek a kilétét állapították meg. Mint kiderült, a hajón egy tizen-

nég tagból álló lakodalmas társaság is utazott, melynek minden egyes tagja életét vesztette. Miután a hajóroncsok a hajózásnak veszedelmes akadályát képezik és miután a hajótest belsejében körülbelül kétszáz holttest van, az elsüllyedt hajót sürgősen ki fogják emelni a tenger fenekéről.

A város átadja idegenforgalmi irodáját az Ibusznak

A debreceni idegenforgalmi hivatal sorsával foglalkozott szerdai értekezletén a városi tanács, az IBUSZ megkeresésével kapcsolatosan.

Az IBUSZ ugyanis beadványt intézett Debrecen városához, kijelentve, hogy egy évre hajlandó átvenni a debreceni idegenforgalmi hivatalt azért az összegért, amit a város az idegenforgalmi hivatal céljára költségetésébe beállított, valamint azoknak a hozzájárulásoknak a fejében, amelyeket az idegenforgalomban érdekelt testületek a város házipénztárába ezen a címen befizetnek. — Az IBUSZ közli, hogy átvenné a város idegenforgalmi előadóit is, természetesen azzal, hogy a szerződés tartama alatt ő rendelkezik vele.

Zöld József tb. polgármesterhe-

lyettes javasolta az IBUSZ ajánlatának elfogadását, tekintettel arra, hogy a városnak így nem lesz több terhe. A szerződés megkötése esetén azonban a város kijelenti, hogy az idegenforgalmi érdekeltségek hozzájárulásáért garanciát nem vállal.

Az ügyet a legközelebbi kisgyűlés elé terjesztik.

Elitették a hajdunánási városi mérnök rágalmazóit

Somogyi Gyula Hajdunánás város mérnöke ellen pár hónappal ezelőtt panaszos levél érkezett a hajdunánási polgármesterhez. Szabó Lászlóné és Médi László irták a levelet s egy házépítési ügyvel kapcsolatban sértő hangon irtak a

mérnökről, egyenesen megmondva azt is, hogy Somogyi félrevezette a polgármestert.

A mérnök a levél miatt feljelentést tett rágalmazás címén Szabóné és Médi ellen s az ügyben most tartotta meg a főtárgyalást a debreceni törvényszék Jeney tanácsa.

Az elnök ismertette a vádlottak előtt a vádiratot, majd megkérdezte Médi Lászlót, hogy volt-e már büntetve.

— Voltam vagy egy tucat-szor, — mondta a vádlott, — ha köszöntem a zsidónak, az is baj volt, ha nem köszöntem, az is.

Egyebekben mindkét vádlott tagadta, hogy valami sértő szándéka lett volna, azonban világosan bizonyított ellenük a levél s a tanúk vallomása. Így a törvényszék büntetésnek mondta ki a vádlottakat rágalmazás vétségében és Médi 15. Szabónét pedig 8 napi fogházra ítélte. Mindkét vádlott felebezett.

A város pénz hiányában nem tudja megfuratni a hortobágyi csárda kutját

A városi tanács szerdai értekezletén foglalkozott a hortobágyi csárda bérletével. A csárda és a hozzá tartozó 110 hold föld bérlete 1932 szeptember 30-án járt volna le, azonban különböző panaszok következtében a jelenlegi bérletnek 1931 szeptember 30-ára felmondták a bérletet. Közben megindították a tárgyalásokat a csárda bérbeadására, azonban még nem fejeződtek be. Így a városi tanács értekezletén azt az előterjesztést tették, hogy a bérletet a jelenlegi bérlettel hosszabbítsák meg egy esztendőre, illetve tartsák fenn az eredeti szerződést, amely a jövő év szeptember végén jár le és majd a jövő tavasszal döntsenek aztán a



A nantesi borzalmas hajókatasztrófa színhelye. Felső kép: A St. Gildas szirtek, amelyek mellett a St. Philibert elsüllyedt 400 emberével. Alsó kép: A Noirmoutier sziget, ahonnan a kirándulók hazatérőben voltak, amikor a gőzhajó elsüllyedt.

Villany ondolás Komárominénál

garanciával, József kir. herc. uccsa 3. Bika-bérház.

Ujabb szenzációs

dolgokat láthat

Feldheim Imre

posztóüzlet (Svetits-palota)

kirakataiban!

hortobágyi csárda további sorsáról. A polgármester így is határozott.

Ezzel kapcsolatosan a tanácsi értekezlet megbeszélést folytatott a hortobágyi csárda jó ivóvízzel való ellátásáról is. A mátai 420 méteres mélyfúrású kúthoz hasonló kut furása körülbelül 40,000 pengőbe kerülne, amire természetesen megközelítően sincs fedezet. A csendőrlaktanyánál van egy fúrott kut, egy olyat a csárdánál is lehetne furatni, körülbelül 3-4000 pengős költséggel. A jó ivóvíz egyik elsőrendű problémája a hortobágyi csárdának, mert a jelenlegi ástott kut még locsolásra sem alkalmas, annyi különböző fajta só van benne.

Meg akarják kisebbiteni a baromvásártér

A városi tanács szerdai értekezletén dr. Orosz Árpád aljegyző piacrendezési ügyeket ismertetett.

A Széchenyi uccai lakosság azt kérte, hogy a város a Széchenyi ucca végén pót napi piacot engedélyezzen. Az érdekltség javasolja a kérelem teljesítését. A polgármester az ügyet részletes javaslat-tétellel végezt kiadta a közigazgatási rendészeti ügyosztálynak azzal, hogy vizsgálja meg, vajon a város egyéb részein nem kellene-e hasonló pót napi piacokat létesíteni.

Ugyancsak tárgyalta a tanácsi értekezlet a baromvásártér ügyét is. A baromvásártér ugyanis alig van korlát, a meglévők is rossz állapotban vannak, úgy hogy a járlat kezelő helyiségen kívül, ugyszólván az összes előirt felszerelések hiányoznak. A baromvásártér rendbehozatala az új korlátok létesítésével körülbelül annyiba kerülne, mint egy új vásártér létesítése.

Vásáry István dr. polgármester utasította a közigazgatási rendészeti ügyosztályt, hogy a műszaki ügyosztálynal és az állategészségügyi hatósággal együtt készítsen költségvetést a baromvásártér rendbehozására.

Ezzel kapcsolatosan fontolóra veszik azt is, hogy nem lehetne-e a baromvásártér területét megkisebbiteni, mert a jelenlegi 56 holdnyi baromvásártér igen nagy.

A Nautilust vontatják

London, június 17. Sir Hubert Wilkins, a Nautilus kapitánya táviratban közli, hogy a tengeralattjárót vontatják és utban vannak az irországi Queenstown felé. Itt hajómérnökök kísérletet fognak tenni a motorok megjavítására. Ez a munka valószínűen két napig fog tartani. Ezután a tengeralattjáró saját erejéből folytatja útját. Egyelőre még nem döntöttek el, hogy Queenstown után melyik kikötőbe fut be a Nautilus.

Figyelem!

Autó és motorkerékpár tulajdonos urak!

Lefutott köpenyeiket ne dobják le, mert azt a **Rákosi Jenő ucca (volt Király ucca) 3. sz. alatti Gummijavitóban felelősséggel újja regenerálják**, hol bármilyen autógummi javítást is minimális árért készítenek és minden méretű új és használt köpenyeket ráktéron tartunk.

Ne higyj az üres ígéreteknek, hiszen láthatad, hogy mennyit értek az eddigi ígéretek,

Ne rémülj meg a hangos fenyegetésektől, hiszen Debrecenben titkos a szavazás!

Akárkinek kényszerültél az ajánlási ívét aláírni, a szavazó fiúkében csak a lelkiismeretedre halgass.

Add le majd a voksodat a te igazi pártodra a Független Polgári Pártra!

A szerecsenpoloska után a sáska pusztit Borsod és Szatmármegyében, sőt már megjelent a szabolcsi földek felett is

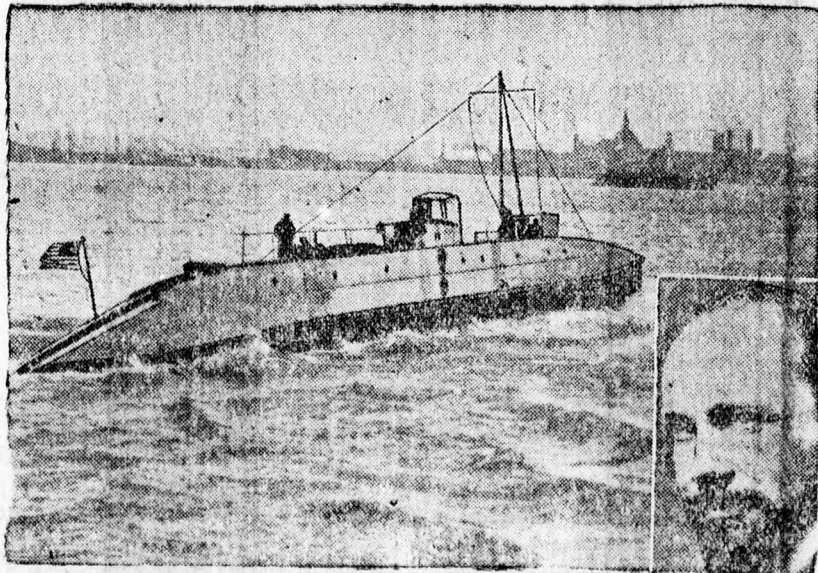
Beszámoztunk azokról a nagy pusztításokról, amelyeket Szatmár és Szabolcs megyében a buzatermésben a szerecsenpoloska okozott. A veszedelem a múlt hetekben erősen közeledett Debrecen felé, szerencsére azonban közbejött az esős időjárás, minden mezei kártevő rovar réme és így a debreceni gazdák földjei megmenekültek a szerecsenpoloska kártevéseitől. Most aztán azt jelentik a szerecsenpoloska veszedelem fészkeiből, Borsodmegyéből, hogy **új veszedelem lépett fel, a sáska, amelynek tömeges előfordulásáról már Szatmár- és Szabolcs-megyéből is érkezett hozzánk értesítés.** A napokban igen sok szabolcsi gazda megkezdte már a sáskairtást s ha a jelek nem csalnak, hamarosan sor kerül arra is, hogy a veszedelem ellen a hatóságok lépjenek fel.

Alig három-négy nappal ezelőtt történt, hogy a miskolci Tiszajobbparti Mezőgazdasági Kamara terjedelmes memorandummal fordult a kormányhoz annak sürgős segítségét kérve a Felsőtiszai vidékén helyrehozhatatlan csapásokkal sújtott gazdák számára. **Most az eddigi csapások után újabb veszedelem jelentkezett, ezuttal sáskajárás formájában, amelynek azonban a hatóságok teljes energiával igyekeznek elejét venni.** Szinte azt lehet mondani, hogy valószínűleg az egyiptomi tiz csapás zudult erre a szerencsét-

len vidékre, amely három esztendő óta különben is a legsúlyosabb megpróbáltatásoknak van kitéve. Az áradással, fagykárrel, aszályal megvert vidék ebben az esztendőben különösen nehéz megpróbáltatásoknak néz elébe.

A csapások sorozata május első hetében kezdődött, amikor is egy kellő időben fel nem fedezett kártevő rovar, amint ezt később megállapították: a **szerecsenpoloska, Vámosgyörktől kezdve Délborsodon keresztül egészen Sátoraljaújhelyig és mint értesülünk, Kassáig fel teljesen elpusztította a gazdák buzatermését.** Ez ellen a veszedelem ellen ugyszólván nem volt semmi védekezés. A tehetetlen gazdák a legjobb esetben kiszántották földjeiket, hogy aztán az újabb vetés után kétszer, sőt háromszor kénytelenek legyenek újra és újra kiszántani.

A vegetáció elmaradása és a hosszú ideig tartó száraz hőség a növényzetet rendkívül védtelen állapotban szolgáltatva ki a káros rovarok pusztításának. A zabban is nagy kártevést okoztak a különböző rovarok, a gyümölcsösöket is ellepítették a különböző pusztító férgek és mint most megállapították, a **cukorrépa termelést is veszedelem fenyegeti.** Ez utóbbi tekintetében szerencsére nem kell súlyosabb veszedelmektől tartani, amennyiben csak helyenként lépett fel az ugyneve-



A Nautilus tengeralattjáró s lenn Wilkins kapitány. A hajó London felé vivő útján motortörést szenvedett s a Wyoming amerikai csatahajó vontatta partra Irországban. Nagyon sokan Wilkins tervét, hogy a Nautiluson akar az északi sarkra érni, utópiának tartják.

CSIPKÉK

már **5** fillértől.

a legnagyobb választékban legolcsóbban kaphatók. 2000 minta. **Csipke és rovidáru-szaküzlet** Halván ucca 1. (Püspöki palota)

zett Epicanta erythrocephala, az ugynevezett pirosfejű virágbogár, amely a nünükéfélek Meloidae családjához tartozik és Oroszország déli részében szokott nagyobb pusztításokat végezni. Ez a feltűnően erős, barnafejű, puha testű, fekete szárnyú és a hátán hosszant csikos bogár a **cukorrépa virágát támadja meg és azt teljesen elpusztítja.** — Borsodmegye néhány nagyobb birtokáról érkezett jelentés ennek a rovarnak nagyobb mértékű pusztításairól.

Most aztán egy újabb fajta pusztító rovar feltűnéséről érkezett a jelentés a Tiszajobbparti Mezőgazdasági Kamarához és a borsodmegyei gazdasági felügyelőséghez. A jelentések szerint Alsószolca és Hernádnémeti környékén **sáskarajok tűntek fel.** A sánkák még nagyon kicsinyek és nem lehet pontosan megállapítani, hogy a kevésbbé kártokozó olasz sáskához, vagy a nagyobb veszedelmet jelentő marokkói sáskafajtához tartoznak-e.

Miután még fejletlenek, repülni nem tudnak és ezért kártevésük legalább is egyelőre nem veszedelmes. A meleg időjárás azonban rendkívül kedvez elszaporodásuknak és ezért a vármegyei gazdasági felügyelőség a sáskákbló mintákat küldött fajtájuk megállapítása végett a budapesti Rovartani Intézetnek és egyutetal intézkedést kért arra, hogy a falvak rendelkezésére bocsájtott sáskapusztító hengeres drótkéfék használata tekintetében azonnal diszponáljon. Amennyiben erre vonatkozóan intézkedés történik, úgy a fertőzött területeken ezekkel a hengeres drótkéfékkel fogják elpusztítani a mezőgazdaság szempontjából mindenképpen veszedelmet jelentő sáskarajokat.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 17-én, szerdán a következő bejelentések történtek:

Születések: Lakatos János fm., fiu, András; Nagy János lámpakezelő, fiu, Gyula; Makai Ferenc cipész, fiu, György; Erdős Antal bérlő, leány, Teréz; Rácz Lajos fm., leány, Julia; Hegedüs István máv. npsz., leány, Róza; Gelb Ottó kereskedősegéd, fiu, András; Juner Ferenc fm., fiu, Ferenc; 1 halva születés és 4 törvénytelen ujszülött.

Házasságkötés: Hajdu Imre—Félegyházi Mária.

Halálozások: Kozák Jánosné Nagy Zsuzsánna ref. 57 éves Borz u. 20; Sólyom Róza ref. 1 naps Bellegelő 367; özv. Szilágyi Istvánné Dalmadi Sára ref. 66 éves Varga u. 40; Sós Tibor ref. 3 hónapos Simonffy u. 38; Rácz Julia ref. 1 naps H.-sámson; Demjén Antal r. kath. 45 éves Kisvárdá.

Épületfa, deszka, asztalos-árúk és cserép. Leszállított árukban kaphatók

MEZŐ ÁRMIN
fateleán.

Testvér,

ha elégedetlen vagy a mai rendszerrel és segíteni akarsz Kossuth Magyarországnak megteremtésén:

támogasd a Független Polgári Pártot!

Ma, csütörtökön a Debreceni Független Ujság jegyszelvényei ellenében féláron nézhetik meg olvasóink a Vígyszínház-mozgó pompás műsorát

A Debreceni Független Ujság kedvezményes mozielőadásai során ma, e hó 18-án, csütörtökön ismét kedvezményes jegynapot tart a Vígyszínház-mozgó kitűnő igazgatósága, amely ez alkalommal az egész világon nagy sikert elért „Mámor és bűn” című nagy éneklő, zenélő, hangos drámát adja elő. Ez a nagyszerű film, amely P. Dunning és George Abbot „Broadway” című drámájának filmváltozata, egy a szereplő művészek, mint a kitűnő

rendezés folytán egyik legkitűnőbb alkotása, legpompásabb és tárgyánál fogva legérdekesebb alkotása a filmiparnak. A főszerepeket a világhírré emelkedett Glen Tryon és Evelyn Brent játsszák.

A Debreceni Független Ujság olvasói az alább adott jegyszelvények ellenében, amelyekre a Vígyszínház pénztára a jegyeket kiszolgáltatja, féláron nézhetik meg a „Mámor és bűn” bármelyik csütörtöki előadását.

Debreceni Független Ujság.
FÉLÁRU JEGY
váltására jogosító szelvény
1 SZEMÉLY RÉSZÉRE
a Vígyszínház-mozgó június 18-iki bármelyik előadására.

Debreceni Független Ujság.
FÉLÁRU JEGY
váltására jogosító szelvény
1 SZEMÉLY RÉSZÉRE
a Vígyszínház-mozgó június 18-iki bármelyik előadására.

A Vásári Kereskedők Társulata elnökének nyilatkozata az autófuvarozás ügyéről

Néhány nap előtt a Debreceni Független Ujság foglalkozott a Debreceni Vásári Kereskedők és Piaci Árusok autófuvarozásának ügyével, amely a kereskedelemügyi minisztérium részéről olyan nagyfokú méltánytalansággal kezelt, hogy az a vásári kereskedők körében legnagyobb elkeseredést váltotta ki. Ez ügyben egyébként a vásári kereskedők szombaton küldöttségben is megjelentek gróf Bethlen István miniszterelnöknel s neki memorandumot is adtak át itt Debrecenben.

Az autófuvarozás ismert ügye szüntelenül erősen foglalkoztatja a vásári kereskedőket, mert hiszen itt arról van szó, hogy 40,000—50,000 pengőt kell elveszteniük, ami reájuk nézve a legkeservebb egzisztenciális kérdés, hiszen valamennyien szegény emberek. Az ügy állására vonatkozóan tehát most kérdést intéztünk a társulat elnökéhez, Steuer Józsefhez, aki a következőket mondta:

— Az autófuvarozással kapcsolatban, amelynek én voltam a megindítója, eddig nem nyilatkoztam, mert nem tartottam azt aktuálisnak. Most azonban, hogy úgy fordult a dolog, hogy a minisztérium álláspontja sok száz ember létfenntartási lehetőségét, egzisztenciáját veszélyeztetheti, kötelességemnek tartom, hogy az illetékesek figyelmét

ismételten felhívjam arra az anomáliára, amely ebben az ügyben a vásári árusokkal szemben tapasztalható. Meg kell állapítanom tapasztalataim alapján, hogy engem, aki ez ügyben legtöbbet fáradtam — bár engem altruista és humánus



A Mikepércsi uti autószerencsétlenségénél tönkrement autó. Megirtuk tegnap, hogy a Mikepércsi uton autóbaleset történt. Egy teherautó belezuhant az árokba és a benne ülő Friedmann Armin kereskedő és Szabó Janka mézeskalácsárusító súlyos sérüléseket szenvedtek. — Mindkettőt a mentők részesítették első segélyben, majd a kereskedőt a sebészeti klinikára szállították ápolás végett.



Poloskák a világosság elől elbújnak, piszkos repedésekben élnek, ahonnan éjszaka másznak elő és vérszopó csipésikkel elrabolják éjszakai nyugalmunkat. Öljük meg őket bűvölyeiken, — permetezzünk Flit rovarirtót minden repedésbe és sarokba. Flit hatására elpusztul légy, szúnyog, bolha, moly, poloska, tetű, hangya, svábbogár és mindezek petéi. Flit-permet megöli a rovarokat, — de emberre ártalmatlan. Könnyen alkalmazható. Nem hagy foltot. Flit nem tévesztendő össze más rovarirtókkal. Követeljék a Flit katonával díszített sárga kannát a fekete sávval.

Permetezzünk

FLIT

rovarirtót

Plombált Flit-kanna kizárja az utánpótlást.

Ponacea Gyógyszervegyészeti RT., Budapest, VI., Flgyelő ucca 16. szám.



szempontok vezettek — a legnagyobb csalódás ért. Tudnivaló, hogy a vásári kereskedő tönkrement ember. Mert hiszen a vásár már az az utolsó szalmaszál, amelybe ezek az emberek belekapaszkodnak, hogy el ne merüljenek. Ezeknek az embereknek, akiknek létéhez többszáz asszony és gyermek

léte csatlakozik, kinlódását és szenvedéseit látva akartam az autófuvarozás bevezetésével segíteni. Amikor mult év májusában az ugynevezett vad autófuvarozók kartellba akartak tömörülni, hogy ezzel ezeket a szegény embereket elnyomorítsák, határoztam el, hogy ezeknek az embereknek egyik legnagyobb és legsúlyosabb gondját alkotó fuvarozás kérdését társulati autókkal fogom megoldani. A kereskedelmi minisztériumhoz fordultunk, onnan 1930 július havában 26.226. szám alatt engedélyt is kaptunk, hogy saját autóinkkal tagjainkat és azok áruit fuvarozhatjuk is. Amikor azután az autókat megvetjük, ami egyébként a helyi konkurrenciának nagy fájdalmat okozott, egy másik leiratban az engedélyt a kereskedelmi miniszter úgy magyarázta erős megszorítással, hogy csak esetenként 3 embert és árukat fuvarozhatunk és csakis díjazás nélkül, pusztán tagsági díjak ellenében. Hétfőn meghívást kaptunk a kereskedelmi minisztériumban, ahol én a MÁVAG igazgatójával, Lossy Viktor urral, valamint a Mercedes-Benz igazgatójával, Jakab urral Maróth Jenő és Géber miniszteri tanácsos urak előtt meg is jelentem. A miniszteri tanácsosok előtt kifejtettem álláspontunkat, ismerttettem előbbi kérésünket, céljainkat és ekkor tőlük azt az ígéretet kaptam, hogy az engedélyt autófuvarozásra megkapjuk s az előző leiratban foglaltakat megerő-

sítik. Annál nagyobb volt hazaérkezésem után meglepetésem, amikor a társulatot az autófuvarozásért egyre-másra érték a büntetések, amelyeket mivel én voltam a társulat elnöke, nekem kellett megfizetnem, vagy esetleg kellett volna leülnöm. En a minisztériumban azt kértem, hogy az engedélyt vagy tagadják meg, vagy adják meg, amire én ígéreteket kaptam, amelyeknek alapján az autófuvarozást a társulat folytatta. Pedig, ha nyíltan kijelentik, hogy nem akarnak engedélyt adni és nem ígéretnek, akkor hazatértemkor leállítom a kocsikat és a társulaton keresztül nem hagyom magam nyakrafőre büntetetténi.

— Mindezt azért tartottam kötelességemnek most elmondani, hogyan bántak el szegény kereskedőkkel kereskedelemért felállított minisztériumban, amikor volt szere-

Hová jutott Magyarország a kurzusreakció 12 éve tartó korlátlan uralma alatt?

A választásnál felelj majd erre a kérdésre! A dolgozó polgárság pártja:

a Független Polgári Párt!

tett képviselőknek, gróf Bethlen Istvánnak ebben a kérdésben memorandumot adott át egy küldöttségünk azzal a kéréssel, hogy mentse meg szegény sorstársainkat a szenvedésektől s a teljes tönkretűntéstől. Sajnos, az én szerény vé-

leményem — bár szeretnék ebben csalódní — az, hogy, mint a múltban, most is az lesz az eredmény, hogy ígéretet kapunk, de azért csak győzzük fizetni a büntetéseket s közben az 50.000 pengős autóink ócskavassá fognak válni.

A debreceni ellenzéki polgárság hatalmas tömegei hallgatják meg szombaton este 7 órakor a Függetlenségi Kör előtti téren Hegymegi Kiss Pál nagyszabású programbeszédét

A Független Polgári Párt vezérének kívül dr. Polónyi Dezső, Zelinger Ede, Sarkadi István, Lukács Jenő és Békési Lajos is beszélni fognak, de felszólal még Szakács Andor, a békési kerület ellenzéki képviselője is. — A törvény által előírt ajánlási aláírások számának kétszeresét szerezte meg a Független Polgári Párt.

Keddén este népes értekezletet tartott a Független Polgári Párt. Az értekezlet során a párt vezére, Hegymegi Kiss Pál, a megjelentek lelkes élenezése közben jelentette be, hogy

a törvény által megkívánt ajánlási aláírásoknak már körülbelül a kétszeresét szerezte meg a Független Polgári Párt és ezáltal feltétlenül biztosította azt a jogát, hogy a debreceni választási küzdelemben továbbmehessen.

Hegymegi Kiss Pál ezután arra mutatott rá, hogy az ajánlásokhoz megkívánt 3000 aláírás már napokkal ezelőtt együtt volt, tehát a párt annyi aláírással rendelkezik, hogy akár két listát is indíthatna vele. Nyomatékosan hangsúlyozta a pártvezér, hogy

a vezetőség a lehető leg gondosabban vizsgálja felül az aláírások érvényességét s csupán azokat használja fel, amelyeknek korrektségéről meggyőződött.

A Független Polgári Pártnak nincs szüksége arra, hogy az aláírásoknak fantasztikus, irreális tömegéről gondoskodjék, hiszen a döntő küzdelem ugyanis a szavazás lesz, akkor pedig — miután a szavazás titkos — a debreceni választók ugyanis arra a listára szavaznak, amelyre akarnak.

Az értekezlet további során megállapítást nyert az, hogy a Független Polgári Pártnak még igen sok ajánlási íve van forgalomban, épen ezért

a pártvezetőség a Debreceni Független Ujság útján is a meghatározottakban kéri azokat, akik ajánlási ívek birtokában vannak, hogy az íveket — még ha egyik másik üresen maradt volna is — haladéktalanul szolgáltatassák be a Független Polgári Pártnak.

hiszen az ajánlási íveket szombaton a törvény értelmében be kell mutatni az illetékes hatóságok-

nak. Ha netalán akadna egynémely olyan egyén is, aki a nála levő ajánlási íveket bizonyos okokból vissza akarná tartani, az feltétlenül póru fog járni, mert az ajánlási íveknek a rendeltetéstől való elvonása a választójogi törvény értelmében büntetendő cselekményt képez.

A pártvezetőség egyébként elhatározta, hogy a Független Polgári Párt június 20-án, szombaton este 7 órakor a Függetlenségi Kör előtti téren (Füvészkert ucca 9.), rossz idő esetén pedig a kör nagytermében népgyűlést tart, amelyen Hegymegi Kiss Pál és képviselőjelölt társai: Polónyi Dezső, Zelinger Ede, Sarkadi István, Lukács Jenő és Békési Lajos programbeszédet mondanak. A népgyűlésen rajtuk kívül felszólal még Szakács Andor volt parlamenti képviselő, a békési kerület ellenzéki képviselője, aki a függetlenségi politikának régi neves harcosa és nemcsak kiváló újságíró, hanem megragadó tehetségű szónok is. Megállapítható, hogy a Független Polgári

Párt szombati esti népgyűlése iránt annál is inkább, mert

Hegymegi Kiss Pál nem csupán bel és külpolitikai programját fogja kifejteni, hanem alapos kritika tárgyává teszi Bethlen István gróf miniszterelnöknek a vasárnap elhangzott beszédét is, amely az ellenzék felfogása szerint egyáltalán nem alkalmas arra, hogy a kormányzás fővondó feladatait tekintve nyugalmat keltsen.

De nagy várakozással fordul Debrecen ellenzéki polgársága Hegymegi Kiss Pál lelőttársai felé is, akik felszólalásaik révén bizonyosságot fognak tenni arról, hogy valóban minden tekintetben méltó nevek kerültek a Független Polgári Párt listájára.

— Beiratások az izr. polgári leányiskolában. Az izr. polgári leányiskolában a jövő tanévre szóló beiratások f. hó 19. és 21-én d. e. 9—12-ig tartanak. Az igazgatóság.



Báró Szalay Gábor postavezérgazgató és a posta vezetői az új postapalota átadása alkalmával meglátogatják a Déri-muzeumot. (Kozmann felvétele.)

MEGTALÁLTÁK A BIBLIAI SZODOMÁT

Jeruzsálem, június 17. Mallon jezsuita páter régészeti expedíciója Amman transjordániai főváros közelében megtalálta a bibliai Szodoma nyomait. A régészeti tudomány szerint az ókorban három Szodoma nevű város volt. Kétségtelen, hogy most a bibliai Szodomát találták meg, amely a történelmi kutatás szerint teljesen leégett.

APPONYI ALBERTET ÖTVEN ÉV ÓTA VÁLASZTJA MEG KÉPVISELŐJÉUL JÁSZBERÉNY

Budapest, június 17. A felsőház háznagyhi hivatala értesíti a felsőház tagjait, hogy Jászberény város közönsége, abból az emlékezetes alkalomból, hogy június 29-én lesz 50 éve, hogy gróf Apponyi Albertet először választotta meg országgyűlési képviselőjévé és azóta megszakítás nélkül képviseli a várost az országgyűlésen, június 29-én féltíz órai kezdettel Jászberényben ünnepélyt rendeznek, amelyre a felsőház tagjait meghívják. A vendégek délelőtt 9 órakor gyűlleknek a városháza termében. Azoknak a tagoknak, akik az ünnepélyen résztvenni óhajtanak, szándékukat legkésőbb június 21-ig Jászberény város polgármesterénél kell bejelenteni.

Evvzáróvizsgák az iparostanonciskolában

A városi ipariskolák évzáró vizsgálatát e hó 15. óta délelőtt délután szorgalmasan folynak.

A női ipari szakiskola III. osztályu növendékei már június 10-én letették az évvégi osztályvizsgát, 11—12-én záróvizsgálati írásbeli dolgozataikat készítették s 18-án Ferenczy Emil iparoktatási főigazgató elnökléte alatt képesítő vizsgájukat teszik, munkakönyvet kapnak s egy évi szakbavágó gyakorlat után iparigazolványt válthatnak. Ugyanez az iskola I. és II. osztálybeli növendékei évvégi osztályvizsgálatukat június 22—23. napján teszik s bizonyítványukat június 26-án kapják meg.

A női ipariskola az év folyamán készített rajzokból és kézimunkákból kiállítás rendez az érdeklődő közönség számára. Ez a kiállítás június hó 18-án nyílik meg és délelőtt délután nyitva lesz június hó 23-ig. A kiállítás megtekintése díjtalan. Felhívjuk rá az érdeklődő nagyközönség figyelmét.

A fiu- és leányiparostanonciskolában június 15 óta folynak az évvégi vizsgálatok. Ezeknek a növendékeknek az iskolai év folyamán készített tammenetszerű értékes rajzai is rendelkezésre állanak az érdeklődő közönségnek, amely közönség részint az ipartestület különböző szakosztályai-ból, részint a testület és kamara hivatalos kiküldötteiből élénkon érdeklődik a derék tanoncok évi előmenetele iránt. Az elméleti vizsgálatokat délelőtt délután követi a tornavizsgálat, fiuknál, leányoknál egyformán — délelőtt 11—12, délután 5—6 óráig. A tanonciskolák vizsgálatai június hó

Művészi fényképek, nagytások, oltálművek SZIPAL udv. fényképezőnél Pisc ucca 44. Tel. 17-73.

izr. fogó niku meg ba v levél jelig
kézi nullo veszt terer
első kere — (gen.
varr azon Rózi
déli szu ucca órá
deut gesu ház.
dajk tes Kel
házi szig csali Nyil
aján ban.
iad ialn
egy ásn sert
uccá mért azon ban.
niat eli ucca
hajc erti zán gyu neg

20-án pon d kola t talmak az lsk deklé jelenlé Az nik in minde
A DE
Kiadó Fiökki kő Szerke Szerke
EL
elő em az ke ho bel Po sz
Ku
Gal magya egyet városá dízste hallga futu lelkes zán k irányk péld daniva nem t ismeri már a velejé hatók turist Me tisztán De ké értke hülye semm nézete Elszav hogy nyelv érthet nek magán büvés átítatt Mé pesti mény jem e ból. V láspon futuri vagyó Magy hogy lyet a tott M legele kat, n megg azért) mia g közön ismer

ba, eloszoba, iurdoszoba, Három kirakat portale, üvegezett zéssel, fotelekkel jutányo
ellátva konyha, kamara és egyéb és két szoba, fürdőszobás la fal, cégtábla nagyon olasz
HUSFOSTOLÉS

20-án fejeződnek be. Ezen a napon délután 5 órakor lesz az iskola tornatermében a vizsgajutalmak ünnepélyes kiosztása és az iskolai év berekesztése az érdekeltek testületek képviselőinek jelenlétében.

Az iskola igazgatósága mindenik Intézet nyilvános vizsgálatán minden érdeklődőt szívesen lát.

HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámait

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és kölesön-
könyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 19-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
a KIADÓHIVATAL.

Kutyaugatás az Akadémiában

Galileinek igaza van. Az álmos magyar földgömb megint mozdult egyet előre. Budapest finom Belvárosában, az előkelő Akadémia dísztermében válogatott közönség hallgatta meg Marinettit, a futurizmus apostolát. A vezér lelkes előadást tartott erről az igazán kevesek által ismert művészeti irányról és mint jó pedagógus, példákul is illusztrálta mondanivalóját. Mondatom első felében nem tévedtem. Hogy milyen kevesen ismerik nálunk a futurizmust, azt már az a tény is mutatja, hogy a velejéig buta vicceket, hogy előadhatók legyenek, a közvélemény futuristának nevezi.

Megvallom, magam sem vagyok tisztában a futurizmus lényegével. De kell, hogy legyen benne valami értékes, mert ha minden porcikája hülyeség volna, akkor Marinetti semmiestre sem fejthette volna ki nézeteit éppen az Akadémiában. — Elszavalt versei pedig azt mutatták, hogy a költő eszköze nemcsak a nyelv. Bármilyen nemzetbeli megérthette a szavát, amikor az gépnék, majd kutyának érezte magát s ezt az érzést szuggereáló bűvész módjára a hallgatóságba is átította.

Mégsem tehetem, hogy a budapesti művészeti életnek ezt az eseményét haladásnak könyveljem el. De nem konzervativizmusból. Valami más szempontból. Alásponaom akkor is igazolható, ha a futurizmusnak ismerője és harcosa vagyok. Kérdezem: mi bírhatta rá a Magyar Tudományos Akadémiát, hogy szíves házigazda módjára helyet adott és hallgatóságot biztosított Marinettinek? Akárhogy mérlegelem is az esetleges indító okokat, mégis ki kell mondanom erős meggyőződésemet: Marinetti nem azért beszélhetett, mert az Akadémia gondosan őrökdi az, hogy a közönség az új áramlatokat megismerhesse, hanem Marinetti sze-

A reakció a múlté, a jövő a demokráciáé.

Támogasd a Független Polgári Pártot!

„Háromszor is jól feleltem algebrából, a francia dolgozatot is jól csináltam, mégis megbuktattak” — írta levelében egy kispesti diák, aki bizonyítványkiosztás közben agyonlőtte magát.

Budapest, június 17. Megdöbbentő diákragédia játszódott le szerdán délelőtt a kispesti reálgimnáziumban. Az iskolában nagy ünnepély előzte meg a bizonyítványkiosztást. Az udvaron lezajlott ünnepély után a diákok osztályfőnökeikkel a tantermekbe vonultak, hogy átvegyék a bizonyítványukat. A hetedik osztály tantermében

amikor az első diák megkapta a bizonyítványt, az egyik diák, Borbándy István, egy elhunyt budapesti ügyvéd fia, kiugrott a padból és kikapta a diáktársa kezéből az értesítőt, ideges mozdulattal fellepazta a VII. osztály jegyeit feltüntető részt, megkereste a maga osztályzatát és megnézte, hogy ő milyen osztályzatot kapott.

Amikor végigfutotta a neve mellett sorakozó osztályzatokat, felkiáltott:

— Háromból megbuktam!

Majd odaszaladt a katedrához és kétségbeesett, éles hangon kiáltott a tanárja felé:

— Miért buktatott meg tanár ur?

Az osztályfőnök, Arleth Lajos, fiatal tanár, aki tavaly végezte be a tanulmányait és egy megbetegedett tanár helyett vette át az osztály vezetését, magából kikelve kiáltott a diák felé:

— Egész évben nem tanult. A legutolsó bizonyítványa is elégtelen volt!

A tanár ezután tovább kezdte osztani a bizonyítványokat, de Borbándy nem tudott megnyugodni, valósággal hiszterikusán kiáltozott. A tanár gyorsan végzett a bizonyítványkiosztás munkájával, majd sietős léptekkel távozott a teremből, ám

Borbándy utána rohant és a kistermétü, vézna gyereket a diáktársai alig tudták visszatar-

repeltetésének kizárólag politikai okai voltak. Megható volt nézni néhány nagyon tiszteletreméltó előkelőség kinos mosolyát, amelynek meg kellett jelennie a megütözés elpalástolásául, mikor a költő csaholt, futkározott és szimatolt. De a fascizmus barátjától ezt el kellett tűnőnk. Sőt tűnni kellett Kassák: emlegetését is. Kassákét, akinek versei a Marinettiéivel együtt bizonyára sokkal messzebb mennek a modernségben, mint Ady szimbolikus költeményei. De a Fekete Zongora még mindig nem zughat az Akadémiában. Késérő szájjal kérdezem: miért?

Az éremnek azonban van tanulságos oldala is. Ugy látom, kár lesz

tani.

Amikor Borbándy látta, hogy már nem érheti el a tanárt, hirtelen revolvert rántott elő, meghuzta a ravaszt és következő pillanatban

vérző mellel bukott a padok közé.

A dörrenésre a tanárok berohantak a terembe, a súlyos sebből vérző fiut egyik padra fektették, ám mire megérkeztek a mentők, csak azt állapíthatták meg, hogy a kis Borbándy Pista meghalt. Egyik zsebében a rendőrséghez intézett bucsulevelet találtak:

„Tekintetes Rendőrség!

Háromszor is jól feleltem algebrából, társaim is bizonyítják ezt. A francia dolgozatot is jól csináltam, de mégis három tantárgyból buktattak meg. Nem bírom ezt ki és inkább meghalok. Eldobom magamtól az életet, mert a szégyent nem tudom túlélni. Tisztelettel

Borbándy István.”

A rendőrség kihallgatta Borbándy több osztálytársát, akik szerint

barátjuk okos, értelmes fiu volt, de az utóbbi időben kissé elhanyagolta tanulmányait, mert egy kissé ideges természetű fiu lett.

Szombaton résztvett a diákok érettségi bankettjén is, amikor egy kicsit ivott is és éjfél tájban elkeseredetten mondta:

— Még egyszer kimulatom magamat, azután ugysis vége lesz mindennek. Meghalok, de őt is megölöm!

Ugy látszik, hogy a szerencsétlen diák tanárát le akarta löni s az osztályfőnök csak annak köszönheti megmenekülését, hogy amikor Borbándy utána akart rohanni, az osztálytársai feltartóztatták.

ezentul bármilyen irodalmi mozgalomnak is érveket keresnie és tudományos fegyvereket venni igénybe, ha azt akarja, hogy konzervatív körök elismerjék. Elég lesz egyszerűen befesteni magát valamilyen bevett színre és egyszerre csak ott találja magát, ahová eddig még — Illés Szekere sem jutott el.

— Izraelita polgári leányiskola tornavizsgálója. A debreceni izraelita polgári leányiskola 25 éves évfordulásának emlékeztetővel egy-kötött záró ünnepélyét e hó 18-án, ma délután fél 6 órakor tartja, mely alkalomra szülőket és érdeklődőket szívesen lát az igazgatóság.

— Városi főtisztviselők szabadsága. Vass Károly dr. tb. főjegyző a hét elején megkezdte nyári szabadságát. Távolléte alatt dr. Orosz Árpád aljegyző helyettesíti. Zöld József tb. polgármesterhelyettes csütörtökön kezdi meg szabadságát, amit Németországban tölt. Távollétében a jog-és pénzügyi ügyosztályt dr. Joó István tb. tanácsnok vezeti.

— Ünnepi istentiszteletek. A kormányzó születésnapján e hó 18-án, csütörtökön, a református nagytemplomi istentisztelet sorrend a következő: 1. Fenálló ének a XC. zsolt. 1. verse. 2. Főének a CXXXVIII. zsolt. 1. verse. 3. Bibliát olvas, imádkozik: dr. Baltazár Dezső püspök. 4. Himnusz. 5. Záróének a 245. dics. 10. v.

— A debreceni Szent László Kolégium Egyetemi és Főiskolai Intézet igazgatósága pályázatot hirdet a következő 1931—32. iskolai tanévre megüresedő internátusi helyekre. Pályázhatnak katolikus egyetemi hallgatók. Évi nyolcvan pengő díjért kapnak lakást, fűtést, világítást, takarítást és reggelit. Kérvényeiket július 15-ig az intézet igazgatóságához, Debrecen, Simonyi ut. 32. nyújtásuk be a következő mellékletekkel: 1. Érettségi, vagy egyetemi vizsgalati bizonyítvány hiteles másolata. 2. Helyhatósági bizonyítvány a család vagyoni állapotáról. 3. Illetékes plébános, vagy hittanár bizonyítványa a jelentkező valláserkölcsei életéről és 4. a szülők egyházi házassági anyakönyvi kivonata.

— Az osztálysorsjáték szerdai húzásán 25.000 pengőt nyert 21756 2000 pengőt nyert: 53611, 1000 pengőt nyertek: 197 17816 24979 77811, 500 pengőt nyertek: 22363 30770 34184 35250 45959 53918 57206 79037, 200 pengőt nyertek: 3743 5035 8462 10715 14423 15308 21658 25031 28224 28719 40304 41438 51065 52155 53345 56993 59491 62490 64644 67773 71578 72816 73852. Kihúztak ezenkívül közel 1500 sorsjegyet 120 pengős nyereménnyel.

— Egy debreceni tanárt június 25-én avatnak doktorrá a budapesti egyetemen. A debreceni női felső kereskedelmi iskolának városszerte ismert és közbecsültében álló tudós tanára László Béla, a napokban dicséretes eredménnyel tette le a közgazdasági egyetemen a doktori szigorlatot jogi és közgazdasági tárgykörből. László Béla teljesítménye nem mindennapos teljesítmény, hiszen ez a nagytekintélyű tanár már régen kikerült az iskolapadból, 45 éves, tehát rendkívül nagy szorgalomról és fényes kvalitásokról tett tanubizonyosságot, amikor nagy elfoglaltsága mellett érett férfikorban szerezte meg pompás eredménnyel a tudományos felkészültségnek a szép dokumentumát. A doktori avatás egyébként június 25-én a közgazdasági egyetemen fog lezajlani.

— Öt dollárt annak, aki elalszik a prédikáció alatt. Londonból jelentik: William A. Frazier a plymouthy (Wisconsin, Amerika) kongregációs egyház lelkesze nagy aggodalommal tapasztalta, hogy a forró időszak beálltával feltűnően csökkent a templomba járó hívek száma. Ezt ellensúlyozandó, körlevelet küldött egyházközségei összes tagjaihoz, melyben öt dollár jutalmat ígért mindenkinek, aki az ő szónoklata alatt el tud aludni. A szokatlan ígérethez a templom újból megtelt.

— Műjépgyűlés a vágóhíddal kapcsolatosan. A városi tanács elé tervezetét terjesztették a vágóhíddal kapcsolatosan létesítendő műjépgyűlésre vonatkozólag. A szerdai tanácsi értekezlet a kérdés tanulmányozására bizottságot küldött ki.

— Az árvaszék bérlete. Debrecen városnak az árvaszék helyiségére kötött bérlete május 1-én lejárt. A polgármester most közli a bérbeadóval, hogy a jövő évi május 1-nél tovább a város nem veszi igénybe a helyiségeket.

— Lezuhant a kerékpárról és eltörte a karját. Szabó József 6 éves kisfiú szerdán este leesett a kerékpárról, olyan szerencsétlenül, hogy jobb karja eltört és súlyos zúzódásokat szenvedett. A mentők részesítették első segélyben, majd kezelés végett kiszállították a klinikára.

— Az egyház oktassa ki a házassulandókat. „Az egyház kötelességet teljesítene, ha feladatává tenné a házassodni készülő fiatalok kioktatását.” Ezt az álláspontját fejtette ki John Pym, egy angol főpap Bristolban a portsmouthi egyházkerület papjai előtt. „Nagy hibát követünk el, — magyarázta a főpap — amikor elhallgatunk bizonyos dolgokat a házassodni készülő előtt. Kötelességünk, hogy előkészítsük őket a rájuk váró feladatokra.” Pym azt javasolta, hogy a papok beszéljenek a házassulandó férfival és közöljenek velük olyan dolgokat, amit egy férjelöltnek tudni kell. A menyasszonyt pedig bízzák egy férjes, intelligens asszonyra, majd vegyék rá a párt arra, hogy nyíltan és őszintén beszéljék meg egymással a tudnivalókat. „Ha ilyen magatartást tanúsítanak, nagyon sok fiatal párt mentenénk meg a kiábrándulástól és sok házasséleletet a zátonyrafutástól.”

— Tudnivalók az 1931—32. tanévre szóló beiratásokról. A statusquo izr. elemi fiú- és leányiskolában június hó 19-én, pénteken és 21-én, vasárnap lesznek a rendes beiratások délelőtt 9—12 óráig. (Bejárat: Kápolnás ucca 3.) Minden tanuló szülője, vagy más felnőtt kíséretében jöjjön beiratkozni és hozza magával értesítő-könyvecskéjét. Az I. osztályba irandó, valamint az iskolákba most elsősiben jelentkező tanulók beiratásához születési és himmlőltási bizonyítvány szükséges. Az állami anyakönyvi hivatal a születési „Tanúsítvány”-t díjmentesen állítja ki.

— Ismét kerékpárlopás. Harsányi István boltiszolga bevásárlást végzett a Hegedüs és Sándor RT Piac ucca 34. szám alatti üzletében. Az üzlet előtt hagyta kerékpárját, amelyet ismeretlen tolvaj ellopott. A kerékpár VKC gyártmányu, értéke 100 pengő.

— Évbezáras az áll. reáliskolában. Az áll. reáliskolában az évbezáras e hó 18-án lesz megtartva. A tanulók templomozás után d. e. 10 órakor az intézet tornacsarnokában összegyűlekednek, ahol évszázó beszédet mond az igazgató. Utána pedig lesz a bizonyítvány kiosztás. A rendes beiratások e hó 19-én és 20-án lesznek délelőtt fél kilenc órai kezdettel. Az első osztályba beiratkozó tanuló apjával, vagy anyjával tartozik megjelenni és bemutatni a legutóbbi bizonyítványát, keresztlevelet és ujraváltási bizonyítványt. Fizetni tartozik 34.64 P-t. A rendes tanuló 32.64 P-t, a tandíjmentes tanuló pedig 28.64 P-t tartozik fizetni.

Szombat este 6 órakor a Munkás Otthon udvarán mond programbeszédet dr. Györki Imre

A szociáldemokratapárt a tizlalmi hét előtt több helyen rendez még népgyűléseket, amelyek közül legnagyobb érdeklődést a június hó 20-án, szombaton este 6 órakor a Munkás Otthon udvarán tartandó népgyűlés vált ki a válaszoltok közül.

Ezt a népgyűlést megelőzőleg ma, csütörtökön este 6 órakor a Homokkertben, Wekerle-sor 2. szám alatt, este 7 órakor pedig a Katz-telep szomszédságában levő Puskás telepen, a Szeder ucca 20. szám alatti ház udvarán lesz népgyűlés, amelynek előadója dr.

Franciaország hajlandó pénzügyi támogatást adni a katasztrofális válságba jutott Ausztriának, ha végleg lemond a németekkel való vámunióról

Bécs, június 17. A kormány lemondása után szakadatlanul folynak a tárgyalások az osztrák politikai pártok között. Általános a felfogás, hogy a tegnapi lemondott Ender kormány helyett újból Ender kormány következik, de nagy változásokkal. A jelek szerint Schober külügyminiszter és Vaugoin hadügyminiszter kimaradnának az új kormányból. Egész csekély eshetőség van arra, hogy egy keresztényszociálista—szociáldemokrata kormány koalíció

— A római katolikus templomban dr. Lindenberger János apostoli kormányzó délelőtt fél tíz órai kezdettel ünnepélyes szentmisét pontifikál a kormányzó születése napja alkalmából.

— Beiratkozás a női felsőkereskedelmi iskolába. A női felsőkereskedelmi iskolába beiratkozni e hó 19-én és 20-án 9—12 óráig lehet. A beírási díj 40.— P. A szeptembertől kezdődőleg havonként fizetendő tandíj 200.— P. Jó előmenetelű és szegénysorsu tanulók tandíjkezdményben és könyvszegélyben részesülnek.

— Ellopták egy asztalos szerszámaikat. Nagy Lajos asztalosmester feljelentést tett a rendőrségen, amelyben elpanaszolja, hogy bezárt műhelyébe a múlt éjszaka betörték és ellopták minden szerszámát. Az elloptott szerszámok értéke 150 pengő, a nyomozás folyik a szerszámok tolvaja után.

— Mozsártörővel verte édesapja fejét — öt évet kapott. Egerből jelentik: Bóta István verpeléti földműves az édesatyját mozsártörővel leütötte és szétverte koponyáját. Az apa a helyszínen belehalt sérüléseibe. Az egri törvényszék az apagyilkost haláltokozó súlyos testi sértésben mondta ki bűnösnek és a nyomatékos enyhítő körülmények figyelembevételével ötévi fegyházra ítélte.

— Az állami kisegítő iskolában a beiratásokat e hó 19-én, 20-án délelőtt 9—12 óráig tartjuk Miklós u. 23. sz. a. Kérem az elemi népiskolai I. osztályt tanító kartársakat, hogy iskolánkba felvételre ajánlott növendékeket ne írják be, hanem a fent irt időben beírás véget. Iskolánkba utasítani sziveskedjenek. Kelemen Géza h. igazgató.

Györki Imre, a szociáldemokratapárt listavezetője, valamint a lista harmadik helyezettje, Laboncz András lesz.

Pénteken, június hó 19-én este fél 7 órakor a Nyilastelepen, Márton Kálmán ucca 15. szám alatt lesz népgyűlés, ahol szintén dr. Györki Imre fog felszólalni.

Szombaton, június hó 20-án pedig a Munkás Otthon udvarán tartandó népgyűlésen dr. Györki Imrén kívül fel fog szólni Kéthly Anna volt országgyűlési képviselő is, aki a debreceni szociáldemokrata-lista második helyezettje.

jöjjön létre, mert a szociáldemokraták semmi szín alatt sem vállalják a felelősséget a Creditanstalt szanálása révén az adózókat sújtó újabb terhekért.

Az osztrák állam pénzügyeinek nehézségeihez hozzájárulnak a külpolitikai nehézségek is. Franciaország hajlandó volna pénzügyi támogatást nyújtani Ausztriának, ha az osztrákok nyíltan és határozottan lemondanának a német vámszövetségről.

— Apólonói vizsga. A debreceni Apólonó és Védőnőképző Intézet növendékei évszázó vizsgáját e hó 23-án délelőtt 9 órakor tartják meg a belklinikai tantermében.

— Nincs pénz a nagyerdői iskolára. A Nagyerdőn lakó egyetemi tanárok és más szülők beadvánnyal fordultak a városhoz kérve a Nagyerdőn erdei iskola létesítését. A városi tanács szerdai értekezletén tárgyalta a beadványt és megállapította, hogy bár fontos lenne az erdei iskola létesítése és a műszaki ügyosztály már ki is dolgozta az internátussal egybekötött iskola tervét, azt fedezet hiányában egyelőre nem lehet megvalósítani.

— A Csolnakázó tó épületének kijavítása. A Csolnakázó tavat és a mellette levő épületet Debrecen város tudvalevőleg a IX. cserkészkerületnek adta bérbe. Az épület azonban nem használható, sőt kijavítani sem érdemes mert nem éri meg az 5400 pengős javítási költséget. Át lehetne helyezni a Budaházy villát, aminek az áthelyezési költsége 5800 pengő lenne. A város vezetősége megpróbál fedezetet találni az áthelyezés költségeire.

— Debrecen a Nemzetközi Vásáron. A városi tanács szerdai értekezletén dr. Csűrös Ferenc tanácsnok bejelentette, hogy a budapesti Kereskedelmi és Iparkamarától a városhoz megkeresés érkezett, amelyben közlik, hogy a jövő évi budapesti Nemzetközi Vásáron a magyar városok is kiállítással vesznek részt. Debrecen részvétele 1500—2000 pengőbe kerülne. A kiállításon való részvételtől a költségvetés tárgyalása során döntenek.

— Biczó Gyula építész kitüntetés. Szép és megérdemelt kitüntetés érte Biczó Gyulát, a régi, kitűnő debreceni építész, Debrecen iparos társadalmának egyik általánosan nagyra becsült vezető alakját. Az Országos Ipari Egylet díszoklevéllel és ezüst éremmel tüntette ki, amit az Iparoskör díszközgyűlésén adtak át Biczó Gyulának, aki tudvalevőleg az Iparoskör elnöke.

— Szombathelyi vendéglősök vették ki a Gambrinust. Vásáry István dr. polgármester a városi tanács szerdai értekezletén döntött a Gambrinus-vendéglő soráról. A polgármester több ajánlat közül a szombathelyi Mil-leker Testvérek ajánlatát fogadta el, akik hat évre vették ki a vendéglőt, évi 4200 pengő bérért, a berendezést pedig 9000 pengőért hajlandók átvenni, olyanformán, hogy a bérleti idő tartama alatt ezt a 9000 pengőt negyedével 500 pengős részletekben törlesztenék és a bérleti idő lejártakor a berendezés az ő tulajdonukba megy át.

— Szilvshűtés ért egy embert a hortobágyi vonaton. A MÁV állomáson szállott szállott fel a hortobágyi vonatra Dobi Gyula hirtértelepi vámkezelő. Alig indult el a vonat, a vámkezelő rosszuléltől panaszkodott, röviddel ezután pedig élettelenül esett össze. A kislállomásról telefonáltak a mentőkért, akik leszedték a vonatról Dobit s megállapították, hogy szilvshűtés érte s azonnal meghalt.

— Meghalt Szász Béla államtitkár. Budapestről jelentik: Szász Béla az igazságügyminisztérium adminisztratív államtitkára a Verebély-klinikán epeköoperáció után meghalt. Szász Béla államtitkár az utolsó évtizedek legkiválóbb magyar jogtudósainak az élén állott. Az ő nevéhez fűződik Magyarország magánjogi törvénykönyvének a megalkotása. Ez a kódex mai alakjában majdnem elejétől végig az ő személyes szövegezése. Szász érdeme volt, hogy Magyarország magánjogi törvénykönyvét a korábbi szervezetektől eltérően az élő magyar jog és bírói gyakorlat ösvényére vezette vissza. Számatlan cikke, értekezése jelent meg a jogi irodalomban. A Magyar Tudományos Akadémia éppen a közel-múltban iktatta levelező tagjai sorába. Az utolsó évtizedek minden nevezetesebb törvényalkotása átment az ő kezén.

— Feltörték két pajtát. H. Kiss József városi tb. tanácsnok Nádor uccai szőlőspajtaját feltörték ismeretlen tolvajok és 30 pengő értékű szerszámot loptak el. — Ugyancsak szőlőspajtaját törtek fel az Andrassy uton s ellopták özv. Gábor Mihályné 30 pengő értékű szerszámát.

— Felgyújtotta az erdőt az elahudt részeg ember cigarettája. Zalaegerszegről jelentik: Kovács István dobospusztai lakos ittas állapotban a közeli erdőbe ment, ott cigarettára gyújtott, majd elaludt. A száraz alom tüzet fogott a cigarettától és Kovács csak akkor ébredt fel, amikor a ruhája már égett. A tűz gyorsan terjedt és a közeli fák csakhamar lángokban álltak. A tapolcai és sáskai tűzoltóság hosszas munka után tudta csak eloltani a tüzet. Kovácsot beszállították a tapolcai kórházba. Állapota életveszélyes.

1931
— Sz
deában
„Ferenc
lata kön
biztosít
ják, hog
nősen a
lamos
szolgál
sertüviz
riákban
◆◆◆
Budaj
rézia 1.
hangver
9.30:
9.45:
11.10:
Vizállás
12: D
plomból
12.05:
Király
léria (2
gár Tib
12.25:
12.35:
1: P
állásjel
2.45:
árak, á
4: „A
ter Fer
4.25:
nak har
4.45:
vizállás
5.35:
Bertala
6: A
verseny
előtti z
Dullien
Dezso.
7.15:
70 éve
szeti
Zoltán
7.45:
hangver
8.50:
„Kisfal
sesjáté
Odry A
Stün
Után
lentés,
Maj
karána
házból
◆◆◆
Bécs
3.20: C
vetítés
Berl
Ballad
10.15—
Kas
10.15:
Prá
mofon
Var
fon. 8
ték. 1
◆◆◆
DK
Az
kerül
és ez
a ba
a Ny
mecc
reség
be k
ban
◆◆◆
F
t
DE

izr.
fogyo
niku
meg
ba v
levél
jelleg
◆◆◆
kézi
nuló
vesz
terez
◆◆◆
első
kere
— (gen.
◆◆◆
varr
azon
Rózi
◆◆◆
déli
szu
ucca
órát
◆◆◆
deut
gesu
ház.
◆◆◆
dajk
tes
Kelo
◆◆◆
házi
szig
csal
Nyil
◆◆◆
aján
ban.
◆◆◆
kiad
galn
◆◆◆
gy
rásn
kert
◆◆◆
uccá
nért
zon
ban.
◆◆◆
niat
eli
ucca
◆◆◆
haj
ert
zán
gyu
neg

— Szívbetegnek és érlelmeszedésben szenvedőknek a természetes „Ferenc József” keserűviz használata könnyű és pontos bélműködést biztosít. Klinikai vizsgálatok igazolják, hogy a Ferenc József viz különösen agyvérzésre és gutatűzésre hajlamos idősebb embereknek kitűnő szolgálatot tesz. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

RADIO

CSÜTÖRTÖK, június 18.

Budapest. 9.15: A m. kir. Mária Terézia 1. honv. gyalogezred zenekarának hangversenye. Karnagy: Fricsay R.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vizállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Hangverseny. Közreműködik: Király Mária (ének) és Simcsényi Valéria (zongora). Zongorán kísér: Polgár Tibor.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: „Az idő, az óra és a naptár.” Meister Ferenc dr. előadása.

4.25: Rácz Zsiga és cigányzenekarának hangversenye.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.

5.35: „A legyező kultusza.” Csudáky Bertalan előadása.

6: A Székesfehérvári Zenekar hangversenye a városi Iparcsarnok előtti zenepavilonból. Közreműködik: Dullien Ella (ének). Karnagy: Bor Dezső.

7.15: „A magyar művész és műbarát 70 éves szövetsége.” (A Képzőművészeti Társulat jubileumára.) Pipics Zoltán dr. előadása.

7.45: Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye.

8.30: Színműelőadás a Studióból. „Kisfaludy Sándor”. Romantikus versesjáték. Írta: Bodrogh Pál. Rendező: Odry Árpád.

Szünetben: Ugetőversenyeredmények.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majr: Csorba Gyula és cigányzenekarának hangversenye a Baross-kávéházban.

Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Zenekar.

3.20: Gramofon. 9: Ünnepi játékok közvetítése Grácból. 10.15: Zenekar.

Berlin. 7: Szórakoztató zene. 9.10: Balladák a rádiózenekar előadásában. — 10.15—0.30-ig: Táncczene.

Kassa. 5: Táncczene. 6: Fuvós zene.

10.15: Prága.

Prága. 6.55: Zenedráma. 10.35: Gramofon. 11: Óraültés.

Varsó. 6: Hangverseny. 7.20: Gramofon. 8.15: Könnyű zene. 9.30: Rádiójáték. 10.50: Könnyű és táncczene.

SPORT

Vasárnap délután lesz

a DKASE—DVSC bajnoki mérkőzés

Az utolsó teljes forduló vasárnap kerül lejátszásra az amatőröknel és ez a forduló véglegesen eldönti a bajnokságot is, amennyiben egy a NyKISE, mint a DKASE utolsó meccsüket játsszák le. Vasárnapi veresége a DKASE-t nehéz helyzetbe kergette, mert ebben a pillanatban a vezetők állása a következő:

1. DKASE 27 mérkőzés, 40 pont.

FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

81—23 gólarány.

2. NyKISE 25 mérkőzés, 40 pont
79—27 gólarány.

3. NyTVE 23 mérkőzés, 36 pont,
55—23 gólarány.

Látni lehet, hogy a bajnokság szempontjából döntő jellege van a két vezetősapat vasárnapi találkozásának. A DKASE-nak jut a nehezebbik ellenfél, mert a DVSC csapata ellen győzni, igen nehéz feladat, pláne a DKASE-nak, amely már harmadik éve hogy nem győzött bajnoki mérkőzésen a DVSC ellen. Most azonban nemcsak győznie kell, hanem még gólt sem szabad kapnia, mert ugyanakkor a NyKISE Nyiregyházán az erősen legyengült Nagykállói SE-vel játszik, ahol egész biztosan nagy mértékben fogja javítani gólarányát. Mindenképpen nagy fontossága van tehát a vasárnapi DVSC—DKASE bajnoki mérkőzésnek, mely egész biztosan „békebeli” izgalmas hangulatot fog a pályára varázsolni.

A küzdelem bizonyosan heves lesz, a DKASE vasárnap is, veresége dacára bebizonyította képességeit, a DVSC pedig tavasszal egyetlen mérkőzését sem veszítette el, romániai turáján elért győzelmei szintén a csapat képességei mellett bizonyítanak. A vasárnapihoz hasonlóan bizonyára nagy számban megjelenő közönség tehát ismét szép küzdelemnek lesz tanuja a mérkőzésen, amely egyébként délután 6 órakor kerül lejátszásra a DVSC Diószegi uti sporttelepén, mérsékelt helyárrakkal, míg előzőleg 4 órai kezdettel a Textilgyár—Székgyár csapatai játszanak.

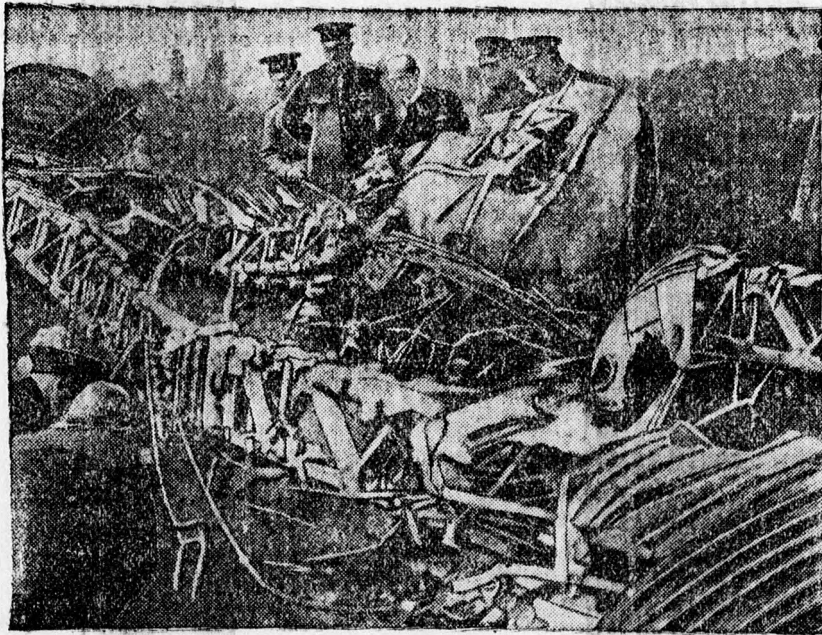
A Hungária győzelme Kolozsváron. A Hungária csapata szerdán Kolozsváron a KAC—Universitatea kombinált csapatot 6:1 (4:0) arányban legyőzte. A Hungária csütörtökön Nagyváradon, majd vasárnap ismét Kolozsváron játszik.

BocsKay—Geffle kerületi válogatott 2:0 (1:0).

Ismét gyenge amatőr játékerőjű ellenfelet kapott a BocsKay szerdán Svédországban. Geffle-ben a Gaestrikland kerület válogatott csapata ellen játszott és ezt 2:0 (1:0) arányban legyőzte.

A Debreceni Egyetemi Atlétikai Club nemzetközi versenye. Vasárnap délután rendezti meg a DEAC az egyetemi sporttelepen nemzetközi versenyt, mely az idén az első nagyobb megmozdulása a kerület atlétikájának. A nevezési zárlat tegnap volt, a nevezések jól sikerültek. Budapestről a BEAC, MAFC, BTC küldötte el nevezéseit. A versenyen indulni fog a rákosligeti Remecz, aki most Magyarország legjobb diszkoszvetője, ami egyben azt is jelenti, hogy Európában az idén még nem értek olyan jó eredményt, mint ő. A helybeli és kerületi atléták is nagyban készültek a versenyre s jó formában vannak. A verseny részleteire még visszatérünk.

Felhívás. A DKASE ezúton is felhívja összes játékosait, hogy a mai tréningen feltétlenül teljes számban jelenjenek meg a vasárnapi döntő jellegű mérkőzésre való tekintettel. Intéző.



A saarbrückeni légikatasztrófa. Saarbrückennél lezuhant Dornier Mercur repülőgép romjai, amely alatt négy ember lelte halálát.

Lapunk előfizetői

előnyös feltételek mellett használhatják a
Debreceni Független Ujság

Kölcsönkönyvtárát

amely az összes szépirodalmi újdonságokat
tartalmazza.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

Június 25-én mutatja be a szegedi színház Tatay Zoltán és Oláh Gábor „Tüzipádók” című operáját.

Kürthy György, a szegedi városi színház művészeti igazgatója ma levelet intézett dr. Tatay Zoltán városi tanácsnokhoz, amelyben értesítette, hogy „Tüzipádók” c. operára, melynek szövegét Oláh Gábor írta és amelyet már előadásra régebben elfogadott a szegedi Városi Színház, bemutatásra illetőleg előadásra ezidő szerint teljesen készen áll és azt a szegedi Városi Színház vezetői kivánsága szerint előreláthatólag június 25-én vagy 26-án mutatják be. Kürthy György értesítése szerint a Tüzipádók operával együtt fogják adni Voinovich Géza: Szivárvány c. prózai egyfelvonásosát is.

MOZI

VIGSZÍNHÁZ

Ma 7 és 9 órakor

MAMOR ÉS BUN

(New-York éjjel)

P. Dunning és Georg Abbot „Broadway” c. világsiker aratott drámájának éneklő, zenélő, táncos filmváltozata 12 felvonásban

GLEN TRYON

EVELIN BRENT

MERNA KENNEDY

főszereplésével.

Amerika legszebb görli csapata! Szenzációs táncok! Slágerdalok!

Műsort bevezeti: Metró hangos világhírű.

SLIM, A TROMBITÁS

burleszk.

KÖZGAZDASÁG

A terménytőzsde.

Budapest, június 17.

A készáruvásáron ma is kevés üzlet volt, főleg a rozsnál és a búzánál, mert a közeli napokra várják a döntést a termésértékesítésre vonatkozó rendelet ügyében, ezt megelőzően pedig nem akartak ma sem újabb érdekeltséget vállalni. Mindössze arról voltak pozitívabb információk a piacon, hogy az exportszindikátus, illetve a kontingensek ügyében, mint tegnap jeleztük is, megegyezés várható olyan értelemben, hogy — tömörülve — a kisebb cégek is résztvehetnek a kivételben. Egyébként a készáruvásáron a tengeri 5, a korpa 10 fillérrel volt olcsóbb.

A határidőpiacon, ahol 3900 mázsa júniusi búzát mondtak fel, szintén alacsonyabb árak mellett kötötték az üzleteket. A júniusi búza 9, a júliusi s az augusztusi tengeri 16—20 fillérrel olcsóbbodott, mert közeledik a végleges likvidáció ideje és így lebonyolítás után csökkentették az érdekeltséget. Az új tengeri is 15 fillérrel olcsóbbodott, jóllehet, az időjárást nem tartják kedvezőnek a kukorica fejlődésére. Elvéve a rozs, búza és árpa-vevőiről is érkeztek számos jelentések. A lisztárak nem változtak.

Határidőüzlet: Búza: júniusra 14.87, 80, zárlat 14.76—78 Tengeri júliusra 13.66, 63, 60, 58, zárlat 13.62—63, májusra 11.66, 65, 64, 63, 60, 55, zárlat 11.55—57.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései: Búza: tisztai 77 kg 14.65—

Jngyen
1 kaja
lapunkal
jövő hó ebejég,
hamost előfizet.

14.80, 78 kg 14.80—14.95, 79 kg 15.00—15.30, 80 kg 15.10—15.40, fitiszai, jász. 77 kg 14.35—14.50, 78 kg 14.50—14.65, 79 kg 14.70—14.90, 80 kg 14.80—14.95, dtuli, pestv. bácskai 77 kg 14.10—14.25, 78 kg 14.25—14.40, 79 kg 14.50—14.70, 80 kg 14.60—14.80. Rozs: pestv. 13.65—13.85, egyéb rozs 13.65—13.85, tak. árpa I. 17.75—18.25, tak. árpa II. 17.25—17.50, felsőm. sörárpa 20.00—23.50, egyéb sörárpa 18.50—19.00, köles 14.50—16.50, tiszai tengeri —, egyéb tengeri 14.00—14.15, zab I. 24.00—24.25, zab II. 23.50—23.75, korpa 13.15—13.25.

Budapesti és vidéki nagymalmok hivatalos árai bolettával és forgalmi adó nélkül: Ogg 31.50—32.00, Og 30.50—31.00, 2-es 29.05—29.75, 4-es 28.50—29.00, 6-os 26.25—26.75, 7-es 21.50—22.00, 7 és háromnegyedes 19.00—20.00, 8-as 17.50—18.00, rozs 0-ás 30.00—30.50, rozs 1-es 29.00—29.50.

A termény- és magpiac félhivatalos árjegyzései: Fehérbab 21.50—22.50, tökmag II. 32—33, mák 101—102, muharmag 14.50—15.50, csillagfürt 15—16.

Terménytözsde-zárlat.

Csikágó, június 17.	
Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
Buza:	
Julius 57.75—625	57.50—625
Szept. 57.625—50	57.625—75
Dec. 61.60—875	61.25
Tengeri:	
Julius 57	57.50
Szept. 52.25	52.875
Dec. 45.75	46.50
Zab:	
Julius 25.625	25.50
Szept. 26.75	26.125
Dec. 29	28.877
Rozs:	
Julius 37.75	38
Szept. 29.25	39.50
Dec. 41.875	42.25

Liverpool: 4/2 1/8 4/3 7/8 4/5 5/8

Építkezéshez

faanyagot, asztalosárut, cserpet, téglát és fedéllemezeket legolcsóbban vásárolhat **Glanz László** fiatelepén, Irinyi u. 12. sz (volt Wesse lényi-tér.) Telefon 193.

A valuták hivatalos árjegyzései:

Angol font 27.81—27.96, belga 79.50—79.90, cseh korona 16.87—16.99, dán korona 152.90—153.50, dinár 10.06—10.14, dollár 572.50—575.50, francia frank 22.25—22.55, holland forint 229.80—230.80, lengyel zloty 63.90—64.30, lei 3.38—3.42, leva 4.12—4.18, líra 29.85—30.15, német márka 135.50—136.10, norvég korona 153.10—153.70, osztrák schilling 80.75—80.65, svájci frank 110.80—111.40, svéd korona 153.15—153.75.

Debrecen sz. kir. város polgármestere.

17653—931. I.

Kiadó három szobás városi lakás.

A Hajnal uccai bérház I. emeletén C. 5—6. szám alatti, jelenleg Fási Kiss István tanár által lakott három szoba, mellékhelyiségek és fürdőszobából álló lakás f. évi november hó 1-től 1934. évi április hó 30-ig terjedő időre kiadó.

A bérbeadása tárgyában f. évi június hó 26-án, pénteken d. e. 9 órakor a városháza tanácstermében nyilvános szóbeli árverést tartunk. A kikiáltási árat is feltüntetett árverési feltételeket naponta 12—14 óra közt lehet a városháza I. em. 35. sz. hivatalos helyiségében megtekinteni.

Debrecen, 1931 június 12.

Polgármester.

A debreceni kerületi kereskedelmi és iparkamara választott bíróságától. 8962/1931.

A Magyar Szentkorona nevében!

A debreceni kerületi kereskedelmi és iparkamara választott bírósága Colussi Béla, mint az Uránia debreceni mozgósínház toketársának az Apollo-mozgósínház ellen tisztességtelen versenyabbanhagyása tárgyában indított perében f. évi április hó 24-én megtartott és befejezett tárgyaláson a következőképen

ítél:

Választott bíróság felperes keresetnek helyt ad és alperesnek azt a tényét, mely szerint a Debreceni Független Uj-

ság 1931. évi április hó 2-án megjelent számában az április 4., 5. és 6-án tartandó előadására vonatkozó hirdetményt azon a címen tette közzé: „Zoro, Huru falrengető bohózata a Cow-boyok disze” tisztességtelen versenynek minősíti, hasonló cselekmény elkövetésétől alperest a jövőre nézve esetenként 50.—P pénzbírság terhével tiltja és egyben alperest arra kötelezi, hogy az ítéletet jogerőre emelkedése után a Debrecenben megjelenő Debreceni Független Ujság c. lapban saját költségén tegye közzé és ezen eljárással felmerült 80 P választott bírósági költséget a kereskedelmi és iparkamarának, 80 pengőt pedig perköltség címén felperesnek 15 nap alatt fizessen meg, megjegyzvén, hogy a kamarának fizetendő 80 pengőből 40 pengő a felperes előlegezése folytán szintén felperest illeti.

Indokolás.

Az Uránia-mozgósínház f. évi április hó 4., 5. és 6-ikán tartandó előadásaira egy hangos Zoro—Huru-filmet hirdetett.

Ugyanebben az időben az Apollo-mozgósínház április hó 4., 5. és 6-ikán játszandó néma Zoro—Huru-filmet hirdetett, még pedig a helybeli lapokban, — így a becsatolt Debreceni Független Ujság április hó 2-án megjelent száma szerint, — azzal a címmel, hogy „Zoro—Huru falrengető bohózata a Cow-boyok disze”; az alperes által becsatolt falragasz szerint „Két nagy sláger egy műsorban! Repriz! Zoro—Huru falrengető bohózata a Cow-boyok disze” s végül ugyancsak az alperes által becsatolt nagy falragasz szerint: „Zoro és Huru Cow-boyok disze” (Z.—H. esete a fekete nővel).

Tényként állapította meg továbbá a választott bíróság, hogy alperes ezt a filmet már Debrecenben egy ízben adta ezzel a címmel: Zoro—Huru esete a fekete nővel.

Ebből a tényállásból kiindulva a választott bíróság alperesnek hirdetését az üzleti tisztességbe és jóerkölcsbe ütközőnek minősítette.

Az üzleti tisztesség és jóerkölcs megköveteli a hirdetésnél azt, hogy a versenytárs hirdetésével ne vezesse félre a nagyközönséget és a félrevezetéssel magának indokolatlan versenyhelyzetet ne teremtsen.

Ez ellen az elv ellen azonban alperes vétett akkor, amikor az általa már egyszer előadott filmet a lapokban olyan címmel hirdette, hogy a hirdetés olvasó közönségéből joggal arra következtethetett volna, hogy alperes egy eddig még nem adott néma Zoro—Huru-filmet ad és nem egy olyan filmet, amelyet már más címmel előadott.

Nem menti alperes eljárását az, hogy

az alperes által kibocsájtott falragaszon kitüntette azt, hogy a darab: „Repriz”. Nem menti pedig azért, mert először is a „Repriz” szó a film címjeként feltüntetett „Zoro—Huru” „A cow-boyok disze” szavakhoz képest sokkal kisebb betűkkel van nyomva, a repriz szó nem feltűnő, hanem a hirdetésből igazán kidomborodik és az olvasó figyelmét megfogja a „Zoro—Huru” „A cow-boyok disze” cím; továbbá éppen alperes által előadottakat figyelembe véve, az Apollót látogató közönség tekinthető része nyilván nem ismeri a „Repriz” szó értelmét.

Alperes rosszhiszemőségét bizonyítja továbbá az is, hogy az előadást héten már hétfőn kézhez vette az alperes által becsatolt azt a nagy plakátot, amelyen a „Cow-boyok disze” cím mellett fel van tüntetve az is, hogy „Zoro—Huru esete a fekete nővel”. Tehát már hétfőn tudta, hogy egy olyan filmet fog előadni, amelyet utóbbi címmel már egyszer adott és ennek ellenére a régi és a filmet már ismerő közönség előtt elhallgatta azt, hogy azt a filmet adja újból, csak más címmel.

A választott bíróság álláspontja szerint tehát alperes úgy a kifogásolt újsághirdetésében, mint az ezt kiegészítő falragasz hirdetésekben megtevésztő szándékkal hirdetett, magának ezzel versenytársal, a felperessel szemben, aki a filmet a helyes „Zoro és Huru esete a fekete nővel” cím alatt szintén előadta, indokolatlan versenyhelyzetet teremtett és ezért az 1923: V. t.-c. 1-ső §-ába ütköző tisztességtelen versenyt követte el, következésképpen annak abbanhagyására, illetőleg az ismétléstől való tartózkodásra kellett kötelezni, annyival inkább, mert az a tény, hogy felperes hangos, alperes pedig néma-filmet hirdetett a jelzett címek alatt, — a verseny komolyságán nem változtat, mert ez a különbség az előadott film lényegét nem befolyásolja s mert továbbá arra nincs elfogadható adat, hogy az alperes mozgósínház közönsége a felperesi színházat ne látogatná.

Nem fogadta el a választott bíróság alperesnek azt a védekezését, hogy a cím megváltoztatása kihágás, amelynek elbírálása nem tartozik a választott bíróság hatáskörébe. A választott bíróság a versenyszempontokat bírálja el a kérdésben — s a verseny tisztessége és tisztességtelen megítélésére a választott bíróság kihágás fennforgása esetén hatáskörrel bír.

Felperesnek azt a kereseti kérelmét, hogy az ítélet három debreceni időszaki lapban tétessék közzé, — azért nem teljesítette teljes egészében a választott bíróság, mert az 1923: V. t.-c. 36-ik §-a az ítéletnek az alperes költségén való közzétételéről „valamely” időszaki lapot említ, tehát a választott bíróság a cselekmény súlyához képest elegendőnek találta egy debreceni időszaki lapban való közzététel elrendelését. A Debreceni Független Ujságot azért jelölte ki, mert felperes a kifogásolt hirdetést ebben a lapban jelölte meg. Természetszerűleg nem áll utjában semmi, hogy felperes saját költségén az ítéletet más lapokban is közzétehesse.

Mint hogy felperes keresetét, melyben eredetileg is bennfoglaltnak volt tekintendő a tisztességtelen verseny megállítására irányuló kérelem s amely a cselekmény időközi abbanhagyása folytán jogszerűen terjesztetett ki azt helyesbitőleg a kereset a panaszolt tisztességtelen versenybeli cselekmény abbanhagyására, — sikerre vezetett, a választott bíróság alperest a felmerült költségekben marasztalta.

A fentiekben megállapított tényállás a jogi álláspont mellett az alperes által ajánlott bizonyítás bármily eredmény esetén sem befolyásolhatván az ügy lényegét, azt mint céltalant, mellőzni kellett.

Kelt Debrecenben, 1931. évi április hó 24.

Dr. Gallé Jenő,

kir. ítélőtáblai tanácselnök, a választott bíróság elnöke.

Ezt az ítéletet a választott bíróság elnöke a fentiek jelenléteben 1931. évi április hó 24-én kihirdette azzal, hogy ellene az ítélet kézbesítésétől számított három napon belül a debreceni Királyi Itélőtáblához felfolyamodásnak van helye.

Kelt Debrecenben, 1931 április hó 28-

Dr. Gallé Jenő,

kir. ítélőtáblai tanácselnök, a választott bíróság elnöke

Dr. Diczig Alajos kamarai h. titkár,

a választott bíróság titkára

Képeink árait lényegesen leszállítottuk!

Diszitse lakását a legkiválóbb mesterművek tökéletes másolataival.

A művészi képmások értékesebbek a silány eredetnél.

BATONI, COROT, DEÁK-ÉBNER, FERENCZY, GIORGIONI, INNOCENT, IVANYI-GRÜNWARD, KÉZDI-KOVÁCS LÁSZLÓ, LEONARDO, MEDNYANSZKY, MÉSZÖLY, MILLET, MUNKÁCSY, PAÁL, PACZKA, RAFAEL, RUDNAY, RÜDISÜHLI, SZINYEI-MERSE, TIZIÁN, WATTEAU stb. stb. leghíresebb festményeinek művészi másolatai izléses keretkezésben

már havi 2'- pengős részletre megszerezhetők.

Tekintse meg kiállításunkat vétel-kötelezettség nélkül.

Hegedüs és Sándor Rt.

könyv- és papírkereskedése

DEBRECEN

FERENC JÓZSEF UT 34. SZ.

APRÓ HIRDETÉSEK

Allandó cukrászda- és mozipartner-
nöt keresek. Házasság nincs ki-
zárva. Leveleket „Fehér szekfü”
jellegre a Független Ujság kiadó-
jába kérek. e6729

Jégszekrények, sörkimerő puldok,
henteseknek, italmérőknek, ház-
tartásoknak kedvező fizetéssel. —
Klement, Piac ucca 42. 205b

Szolid, megbízható leány, bármilyen
állást keres helyben, vagy vidé-
ken, kiszolgálásban teljesen jár-
tas. Cim a kiadóban. 201a

Uccal modern parkettás butorozott
elegáns szoba kiadó. Piac ucca 79.
II. em. 200c

Kocsis felvétetik. Fatelep, Ispotály
u. 19. a

Fodrászüzlet elköltözés miatt eladó.
Cim a kiadóban. 4464c

100 pengőt adok 250 pengő után de-
cemberig biztos fedezettel. Cim a
kiadóban. 4463a

Eladó porszívó gép, könyvszekrény,
álló íróasztal, tükör, dohánysekre-
nyke, tükrös mosdó, Wertheim
kassza. Darabos u. 7. 4443a

Kiadók azonnal magas, világos pince-
helyiségek, műhelynek, üzletnek,
raktárnak. Darabos 7. 4442a

Jókarban levő használt kerékpárt
veszek, kedvező fizetési feltételek-
kel. Jelentkezés este 6 után. Ar-
nold ucca 15. Nyilas telep. 4441a

Téli tüzelési anyag szükségletét
előnyös vételünk folytán igen
olcsón biztosíthatja

Fülp és Prohászka cégnél
Mester u. 28.
Saját ördökében keresse fel
még ma!

Csinosan butorozott szoba, esetleg
ellátással is kiadó. Vigkedvü M.
u. 16. 4444d

Egy szoba, konyha mellékhelyiségek-
kel kiadó. Nyugati u. 34. 206—a

Főposta mellett elegáns uccai külön-
bejárati szoba kiadó. Hatvan u.
21. 204—b

Savó disznóhizláláshoz kapható. Cso-
konai ucca 3. sz. 203—b

Keresek megvételre szódavizgyárat,
esetleg betársulnék. Cim „Kész-
pénz” jellegre a kiadóba. 202—a

Motorkerékpár, „Raleigh”, 500 kbc.
oldalkocsival, világítással, uj, ol-
csón eladó. Rothermere ucca 27.
a

Kifutót azonnalra felveszünk. —
Ullmann RT. a

Korcsmaüzletbe intelligens nős ki-
mérő kaucióval felvétetik. Cim a
kiadóban. 207a

Cséplőgép alkatrészek, lokomobil al-
katrészek, tűzifecskendő, kazán és
cséplő kerekek, mérlegek, gépszíj-
jak, 2 mm. drót, krumplicső
üstök, egy 6-os vasramás cséplő
eladók. Eötvös ucca 110. 208a

Javitó- és magánvizsgálatra előké-
szít okleveles középiskolai tanár-
nő. Cim a kiadóban. 209b

Mindenféle

géplakatos munkákat,
hoggesztést, esztorgályozást

és mindenféle hengerfura-
sokat legpontosabban és leg-
szolidabb ár mellett készítek.

Ehrenreich Sámuel

Arany János ucca 37.

Mi olcsóbbak vagyunk!

FÜRDŐTRIKOK:

Ia Maccó anyagból . . . 1.90
Kitűnő gyapjuból . . . 9.50, 10.50, 7.50
Gyermek la . . . 2.70
Gyermeksockeri, sok szám . . . —20
Ia Viskose selyemharisnya . . . 1.60
Dívat nőikeztyű . . . —90
Düfün fürdőv . . . —44
stb. Az összes cikkek ilyen olcsók!

Csipke-Rövidáruszaküzlet

Hatvan ucca 1., (Püspöki palota)

Azonnal kiadó lakások:

Egy II. emeleti garszon lakás,
mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás,
mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s
minden más komforttal.

**Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban
személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen
vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyv-
kereskedésben.**

ÉGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÉJO HÁRMING PILLÉR
ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK
MÉG MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 PILLÉR VASTA
GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ-
MITTATNAK — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSRE FELADHATÓK: FÜRDŐTRIKÓ-
KALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA 49.
SZÁM, FÜRDŐTRIKÓKALUNKBAN SZÉCHENYI
UCCA 2. SZÁM, VA HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT.
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM
ALATT ÉS A „MARGIT” FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNYA

Házasság

Amerikai

Izr. urileány férjhezmenne
fogorvoshoz vagy fogtech-
nikushoz, akit kölcsönös
megtetszés esetén Ameriká-
ba vitetne. Csak teljes című
levélre válaszolok „Olivér”
jellegre. 143—d

Betöltendő állás

Ugyes

kézi varróleányokat és ta-
nulólányokat azonnalra fel-
veszek. Szabó Kata nődivat-
terem, Piac ucca 63., I. em.
951—d

Jómodoru,

elsőrendű husmérősegédet
keres Gosztanyi, Miskolc.
— (Bemutatókosz önköltsé-
gen.) 17—d

Kocsis,

nőtlen, bentlakásra azonnal
felvétetik. Tiszántuli Bank,
Kossuth u. 8. 4439—a

Tanuló.

és kifutólány felvétetik. Szé-
chenyi ucca 7. szám, emelet,
nődivatsalon. 194—b

Pénzbeszedő

külföldi felveszek. Cim a
kiadóban. 196—b

Kifutót

felvesz Debreceni Általános
Fogyasztási Szövetkezet, —
Vendég u. 1. 193—a

Bejárónőt

felveszek és egy szalon el-
adó. Domb ucca 6. 195—a

Ültetési keresés

Izr. árvaleány

házikisasszonynak elmenne
szigoruan vallásos kisebb
családba. Róth Piroska
Nyiregyháza, Kótaji ucca 7.
949—c

Cépiró

üggyvédjelölt irodai és iro-
dánkivüli ügyekben gyakor-
lott, állást változtatna. Cim
a kiadóban. 4460—c

Kereskedősegéd,

több nyelven beszélek, bár-
milyen állást elfogadok. Cim
a kiadóban. 187—b

Ingatlan

Bérbeadó

Hajdunánás határában októ-
bertől 440 katasztrális hold
szántóföld. Cim: Bekény
Gyuláné, Rakamaz, Szabolcs
megye. 4281-b

Föld

a város alatt, műút mentén,
600—1200 négyszögöles da-
rabokban házhelynek kapha-
tó. Miklós ucca 13. 871—d

Kondor ucca

3. szám alatt még kilenc
építkezési hely részletfize-
tésre eladó. Szent Anna 4.
4269—c

Kiadó

108 hold épületekkel ellátva
ebesi állomásnál. Értekezni:
Miklós u. 15. 4343—a

Vagyonmegosztás

miatt nagytertkü ház 8 rend-
béli lakással eladó. Varga
ucca 29. szám. 4369—a

Házhelyek

Kerekes telepen Szávay
Gyula ucca 2. szám alatt
előnyös törlesztésre eladók.
4160—b

Eladó

Péterfia közelében jókarban
levő családi ház. Kut ucca
18. 4410a

Pénz

Gazdák

földre törlesztéses kölcsönt,
háza és építkezésre váltó-
kölcsönt kaphatnak. József
királyi herceg ucca 44. Man-
del. 191—a

Üzlet

kiadó Hunyadi u. 18., for-
galmas helyen. 4323—b

Üzlethelyiség

Ferenc József ut, Piac 70.
szám alatt, nagy üzlethelyi-
ség külön raktárral, nagy
munkateremmel 1931 no-
vember 1-től kiadó. Felvilá-
gosítást ad a Tiszántuli Me-
zőgazdasági Hitelintézet, —
Kossuth u. 8. 4440—d

Üzlethelyiség

kiadó. Hatvan u. 15. 4175-b

Kiadó

egy üzlethelyiség, vagy la-
kásnak egy szoba. Boldog-
kert, Csónak u. 3. 4319—b

Kiadó lakás

Három

szobás, fürdőszobás lakás —
mindenféle közüzemmel, —
nagy kerttel egyetem mel-
lett azonnal kiadó. Értekez-
hetni: Honvéd ucca 9-B.
792—d

Kiadó

tágas, napfényes szoba,
konyha mellékhelyiségekkel.
Teleki ucca 32. 4075—b

Két

szoba, konyha július 1-re ki-
adó. Bónis, Csokonai u. 23.
183—b

Kiadó lakások

azonnalra. Egy I. emeleti la-
kás, mely áll 4 szobából,
előszoba, konyha és fürdő-
szobából, egy II. emeleti
garszon lakás, mely áll egy
nagy szobából, előszoba és
fürdőszobából, egy III. eme-
leti uccai lakás, mely áll 5
szobából, előszoba és fürdő-
szobából s minden más kom-
forttal. Valamennyi lakás
központi fűtéssel. A házban
személyfelvonó van, amely a
lakók által ingyen vehető
igénybe. Érdeklődni Piac
ucca 34., könyvkereskedés-
ben. 42-d

Csinos

uccai szoba, konyha kiadó.
Nyugati ucca 34. 4277—c

Központban

csinosan butorozott világos
uccai szoba, fürdőszoba és
zongorahasználattal egy-két
személy részére jutányosan
kiadó. Hatvan u. 1., II. eme-
let 17. 754—d

Széchenyi

ucca 49. sz. alatt egy csino-
san butorozott szoba kiadó
és egyes butordarabok el-
adók. Értekezhetni az uccai
lakásban. 73—c

Pincelakás

kiadó. Mester ucca 29.
4357—d

Kiadó

augusztus elsejére kettő szo-
ba, előszoba, fürdőszoba,
konyha, kamara és egyéb
mellékhelyiséges lakás Te-
leki ucca 17. alatt. 20—b

Kiadók

gyönyörű 2—3—5 szobás la-
kások augusztus 1-re. Pé-
terfia 48. Értekezni uccai
emeleten. 4352—b

KÖZPONTON

egészséges, napos szoba 12
személy, esetleg házaspár
részére és egy szerényen bu-
torozott szoba azonnalra ol-
csón kiadó. Cim a kiadóban.
927—d

Három

és két szoba, fürdőszobás la-
kás kiadó. Hunyadi u. 18.
4322—b

100 APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓLO HÁRMING FILLÉR
ÉS HOVSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK
MBA MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTA-
GABB BETŐVEL SZEDETT SZAVAK DOPLÁN SZÁ-
MUTTATVA. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA.
SZÉNYVIRÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVAT-
ALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49.
SZÁM, FŐKIKADÓHIVATUNKBAN SZÉCHÉNYI
UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT.
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM
ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

Modern
négyoszobás, kétszobás és 1
nem modern kétszobás laká-
sok kiadók. Csapó u. 59.
4466—a

Kétablakos
uccal szoba kapualatti elő-
szobával butorozva azonnal
kiadó. Egymalom u. 4.
170—d

Butorozott
különbejárattal szép szoba
fürdőszobával 1—2 személy-
nek kiadó. Hatvan u. 2., I. e.
196—a

Különbejárattal
uccal butorozott szoba ki-
adó. Gönczy u. 5. Kollégium
mögött. 4462—a

Különbejárattal
csinosan butorozott szoba
kiadó. Arany János u. 14.,
földszint. 189—d

Modern
komfortos egyszobás lakást
keres júliusra vagy augusz-
tusra Csengeriné, Csapó 31.
190—b

Csinosan
butorozott uccai szép szoba
egy-két személy részére ki-
adó. Hatvan u. 1., II. em.
17. 754—d

3—4
vagy 5 szobás modern lakás
november 1-re kiadó. Rá-
kóczi 10., d. u. 3—5-ig meg-
tekinthető. 4309—b

Szobaa,
konyha, kamara kiadó. —
Thaly Kálmán u. 4. 4356—d

Kiadó
Csapóker, Báthory ut 20.
szám egy szoba, konyha,
szabad udvar. — Értekezni:
Nyil u. 118. 4455—a

Kiadó
azonnal 3 szobás lakás mel-
lékhelyiségekkel és gazdasá-
gi épületekkel a vágóhidnál.
Sipos u. 17. sz. Értekezni az
előtte levő épületben. 4341c

Butorozott
2 ágyas nagy szoba kiadó.
Ugyanott különbejárattal ki-
sebb szoba, ára 30 pengő.
Hunyadi u. 12. 4201—b

Piac u. 43.
II. emelet 2. alatt kiadó egy
vagy két butorozott szoba,
esetleg ellátással. 4406c

EGY
szoba, konyhás, fűskamarás
lakás július elsejére kiadó.
Külön mosókonyha, udvar-
on furrott kut és vízvezeték.
Kertes, virágos udvar. —
Apaffy ucca 20. 4418—d

Csendes,
virágos ulvarban egy buto-
rozott uccai és egy butoro-
zatlan udvari szoba kiadó.
Főtvös u. kilenc. 4329—b

Kiadó
két udvari helyiség, szoba,
konyha. Batthyány ucca 7.
sz. 4456—a

Kiadó
két udvari helyiség, szoba,
konyha. Batthyány ucca 7.
4456—a

Négyoszobás
udvari lakás teljes komfort-
tal augusztus 1-re kiadó Rá-
kóczi u. 8. 4458—d

Különbejárattal
csinosan butorozott szoba ki-
adó. Simonffy ucca 44. 168d

Eladó
Harsányi Gusztáv ucca 14.
szám alatt 7 malac. Nyolc-
hetesek. Erdős Imrénél.
4467—a

Kiadó
szépen butorozott különbe-
járattal uccai szoba. —
Batthyány ucca 5. 4465—a

Egy
szoba, konyha, speiz Reál-
iskola közelében kiadó. Ér-
tekezni lehet Böszörményi
ut 8. 4468—a

Begónia,
óriás virágú, fagyig virágzó,
darabja 30 fill. Galamb u. 4.
sz. Vásárpénztári villamos
megállóval szemben. 4252

Személyautó,
hat hengeres, öt üléses,
prima amerikai márka ol-
csón eladó. Telefon 150.
907b

Lebontandó
ház, 8 méter széles, 16 méter
hosszu, egy tömegben, vagy
részletekben is eladó. Köl-
csei uccában. — Értekezni:
Szappanos u. 22. 4389a

Háromlángos
hálózati rádiómat elcserélem
használt kerékpárral vagy
eladom. Dihe, Csapó u. 58.
29—b

Személyautó,
hat hengeres, öt üléses,
prima amerikai márka ol-
csón eladó. Telefon 150.
907b

Olcsón
eladó ebédülő kredenc, hasz-
nált szalonberendezés. Beth-
len u. 31. Hegyi Mihály.
4190—c

Komplett
értékes ebédülőbutor, egyéb
butorokkal, konyhaberende-
zéssel, fotelekkel jutányo-
san eladó. Értekezni: Hat-
van ucca 11., Martinnál.
906b

Használt
butorok Timár ucca 20. szám
alatt eladók. 4311—a

Egész
uj női bicikli olcsón eladó.
Cim a kiadóban. 994—d

Kisboczonádi
kaptár és méhviasz olcsón
eladó. Domb u. 18. 4082—d

Eladó
egy lóra való szerszám. Esz-
terházy-kocsi és szekér. Hu-
nyadi 18. 54—b

BUZAALJAT,
kölest, repcealjat úgy ki-
sebb, mint nagyobb tételek-
ben veszek. Apaffy ucca 20.
4419—d

Boroshordókat
veszek, ár, nagyság meg-
adandó. Piac ucca 42. Kle-
ment. 979—b

Csalánt
egy nyersen, mint szárazon
megveszi Hatvan u. 64. sz.,
gyógynövényes. 309—d

Használt
pianinót veszek. Nyil u. 79.
4452—d

Különféle
Öndőlés 50,
manikűr 30, női hajvágás 30,
borotválás 16, hajvágás 20
és 30. Miklós ucca 53. szám.
Toma. 199—a

Poloskairtat
cyángázzal és lakások viz-
gálását felelősséggel és meg-
bizhatóan végzi Nánássy,
Kossuth ucca 47. 108—c

CHAMOTTE TEGLA
és habarcs kapható: Lukács
Vilmos és Testvére, Debre-
cen, Károly Ferenc József
ut 3/b. sz. 881—d

Budapesti képviselet
ingeket, gallérokat legszeb-
ben, legolcsóbban 4 nap
alatt tisztít. Ruhafestés, tiszt-
ítás. Simonffy ucca 7. 147d

Teljes
ellátás, finom uri kosztot éi-
vezhet Szent Anna ucca 58.,
keresztépület. 4338—d

Leírás
és sokszorosítás munkák
azonnal elkészülnek. Gép-
kölcsonzés. Remington, Piac
ucca 58. 470—d

Művészi
perzsa szőnyeg javítást és
mosást garancia mellett ol-
csón elvállalok. Tűtündjárné
Pál, Szent Anna u. 23. sz.,
jobbira. 993—d

Társat
keresek párszáz pengővel,
szakképzettség nem fontos.
Cim kiadóhivatalban. 4370—a

Nagymennyiségű
trágyát elhordásért ingyen
adom. Szeni ucca 22. 173—c

Mindenféle
kártyos munkát pontos kö-
re vállalok, kész berendezé-
sek, diványok és matracok
kaphatók. Horváth József,
Csapó ucca 12. 4403a

Szabni
tanítok, uriháznál varrok, la-
kásomon vállalok. Varga u.
39. sz. Jezernicskyó. 4385a

10 **apróhirdetését** **30**
szavas **hétköznap** **fillérért**
vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.
Apróhirdetését
feladhatja: **reggel 8 órától d. u. 6-ig:**
a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac
ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz.
alatti főkiadóhivatalunkban.
Délután 6-tól este 9-ig:
(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.
Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad,
ingyen kap egy érdekesítő regényt.

Kvartélyt
lehet kapni. Hatvan u. 64.,
4-ik ajtó. Ehrenfeldné. 198d

Eladás
Eladó
ház, Szabó Kálmán u. 20-b.
Értekezni lehet Nagyvárad
u. 31., házmesternél. 4326—b

Eladók
cégtábla, husórló gép, zsiros
bödön, nagy mosogatótál,
puld, táblák. Vigkedvü Mi-
hály 15. 4404a

Eladó
jókarban levő hosszukaru ci-
linder varrógép és egy ágy,
négy hajtott szék és egyéb
konyhai edények. Délisor 7.
szám alatt. 4457—a

Keveset
használt, 2—3 tonnás gyors-
teherautót készpénz ellené-
ben keresek. — Reichmann,
Széchenyi u. 22. 192—b

Négy személyes
Mercedes turaautó jutányos
feltételekkel eladó. Mocsáry
gazdaság, Püspökladány.
188—b

Négyüléses
másfél literes kis autó és A.
J. S. oldalkocsis motorke-
rékpár eladó. Cim a kiadó-
ban. 2165—b

CEMENTLAPOK,
betoncsövek, kutgyűrűk leg-
olcsóbban beszerezhetők Lu-
kács Vilmos és Testvére
cementárúgyárban, Debre-
cen, Károly Ferenc József
ut 3/b. sz. 881—d

Üveges
kirakat portale, üvegezett
fal, cégtábla nagyon olcsón
eladó. Piac u. 77., kereszt-
épület I. em. 6. ajtó. 953—d

Fajkutyá,
farkas, és komondor, nyolc-
hónapos, eladó. Galamb u. 4.
Sertésvásár mellett. 4428—b

Bontásból
kikerült anyagok, téglá, cse-
rúp, ajtók, ablakok, deszkák,
gerendák, lécek eladók. Köl-
csey ucca 19. 4437—b

Mercedes
4 személyes, 6 hengeres
turaautó jutányosan eladó.
Mocsáry gazdaság, Püspök-
ladány. 4279—b

Eladó
ház fűszerüzlettel 3600.—
pengőért. Cim a kiadóhiva-
talban. 4310—a

Eladó
26 literes fajtehén, 11 hóna-
pos szép bika bornyu, 2 da-
rab 24 literesek üszöborjai
is. Bekecs ucca 9/a 4254b

Komplett
értékes ebédülőbutor, egyéb
butorokkal, konyhaberende-
zéssel, fotelekkel jutányo-
san eladó. Értekezni: Hat-
van ucca 11., Martinnál.
906b

Nyomatott Hegedüs és Sándor irodalmi és nyomdai részvénytársaság könyvnyomdájában, Debrecen, Piac ucca 49. szám.

da, cioszoba, fürdőszoba,
konyha, kamara és egyéb

Három

és két szoba, fürdőszobás la-

kirakat portale, üvegezett

zével, fotelekkel jutányo-

HUSFÖSTÖLÉS